



**مقرر عدد 145/145/02/2023 بتاريخ 21 فبراير 2023**

**النقطة التاسعة من جدول أعمال الدورة العادية لشهر فبراير 2023 والمتعلقة:**

**بالمصادقة على دفتر التحملات الخاص بالتدبير المفوض مرفق قطر المركبات وإيداعها بالمحاجز الجماعي.**

- إن المجلس الجماعي لمراكش المجتمع في دورته العادية لشهر فبراير 2023 المنعقدة جلستها الثانية العلنية بتاريخ 21 فبراير 2023 بقاعة الجلسات الرسمية بشارع محمد السادس تحت رئاسة السيد محمد الأدريسي النائب الأول لرئيسة مجلس جماعة مراكش وبمحضر السيد احمد فاضل رئيس المنطقة الحضرية جامع لفنا ممثلاً للسيد الوالي عامل عمالة مراكش.
- وطبقاً لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلقة بالجماعات وخاصة المادة 92 منه.
- واعتباراً لما دار في جلسة افتتاحية بتاريخ 07/02/2023 حول موضوع النقطة والتي تم خلالها تأجيل التداول حولها لاعتبارات عدم الجاهزية والتوصيل بطلب من جماعة مشور القصبة للانضمام لاتفاقية التدبير.
- وبعد تقديم نص تقرير الاجتماع المشترك بين اللجنة المكلفة بميزانية والشؤون المالية والبرمجة واللجنة المكلفة بالمرافق العمومية والخدمات في موضوع النقطة.
- وبعد التوضيحات التي قدمها السيد النائب الأول لرئيسة مجلس جماعة مراكش (رئيس الجلسة) في موضوع النقطة.
- وبعد فتح باب المناقشة وإبداء الرأي حول النقطة.
- وبعد التداول حول كل من دفتر التحملات الخاص بالتدبير المفوض مرفق قطر المركبات وإيداعها بالمحاجز الجماعية وكذا الاتفاقية وملحقاتها باعتبارهما مكونين لعقد التدبير المفوض.
- وبعد إجراء التصويت العلني طبقاً للقانون.
- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

▪ <u>عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت</u>	<u>46</u> <u>أعضاء</u> :
	▪ <u>عدد الأصوات المعتبر عنها</u>
▪ <u>وهم السادة</u>	<u>46</u> <u>أعضاء</u> :
محمد الأدريسي، عتيقة بوستة، عبد الله الفجالي، أشرف بربوق، طارق حنيش، زبيدة لمشمر، ثورية بو عباد، عبد المجيد الدمناتي، مريم باحسو، نجية عوجاجي، أمينة المغاري القصري، نادية الأدريسي سليمين،أمل الملاخ، فاطمة شوتين، نسيمة سهيم، إسماعيل امغارى، محمد توفلة، كمال ماجد، عبد السلام سي كوري، عبد المجيد ايت القاضي، رجاء المنصوري، عثمان عزام، عبد الجليل بن سعود، رحيلة الغمراوى، حمزة الحداوى، سعيد بوجاجة، الحسين نوار، محمد نكيل، عمر السلكى، عبد الصمد العكارى، عبد العزيز بوسعيد، رشيدة لشهابى، جهان حدان، عبد الغنى طولاب، عبد الغنى خيا، لحسن حبibo، خليل بولحسن، حبيبة الكرشال، فؤاد حاجى، محمد بنشرتون، عادل النمياى، عبد الرحيم تق تق، محمد الحر، محمد بنعلروسي، عبد الصادق بوزاهر، رقية العلوى حاجب.	
▪ <u>عدد الأعضاء الراضيين</u>	

- لا أحد : 46 أعضاء

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت

**يقدر مائلي**

صادق مجلس جماعة مراكش بإجماع الأصوات المعتبر عنها للأعضاء المزاولين مهمتهم على دفتر التحملات والاتفاقية وملحقاتها من عقد التدبير المفوض مرفق قطر المركبات وإيداعها بالمحاجز بجماعة مراكش والآتية مفادهـما كالتالي:

# دفتر التحملات من عقد التدبير المفوض لإبقاء قطاع المركبات وإيداعها بالمحاجز بجماعة مراكش

## الباب الأول: أحكام عامة

### المادة 1: الموضوع

يهدف دفتر التحملات هذا إلى تحديد الإطار العام لتقديم ودراسة وتقييم العروض الخاصة باستغلال مرفق قطر المركبات وإيداعها بالمحاجز على مستوى جماعة مراكش في إطار عقد التدبير المفوض لمدة خمس سنوات مع إمكانية التمديد لمدة عامين بناء على حجم البرنامج الاستثماري.

### المادة 2: نوعية الخدمات

تمثل الخدمات التي سيتم تقديمها في إطار مرفق التدبير المفوض في قطر المركبات وإيداعها بالمحاجز المعين من قبل العون محرر المخالفة أو من قبل السلطة القضائية داخل المجال المحدد في الملحق 1 (مجال التدبير المفوض) من مشروع العقد.  
سيتم توفير الخدمات موضوع التدبير المفوض في إطار الشروط والمواصفات المحددة في موضوع العقد.  
تم تضمين مسودة الاتفاقية والملاحق 1 (مجال التدبير المفوض) و 2 (البرنامج الاستثماري وأسعار التدبير المفوض والإسقاطات المالية) في الملف المقدم للمترشحين.

### المادة 3: الأهداف العامة

تهدف جماعة مراكش عبر التدبير المفوض إلى إعادة هيكلة مرفق القطر والجز والارتفاع بها وتحسين خدماتها تمثل الأهداف العامة فيما يلي:  
\*إضفاء الطابع المهني على تسيير المرفق وتحديثه:  
\*وضع الشروط الازمة لتلبية الاحتياجات المتعلقة بإخلاء الطرق العمومية في حال وجود مخالفة أو عمل نظامي صادر عن مصالح الأمن في ظروف جودة وأمان جيدة.

### المادة 4: العملة

يجب أن تكون المبالغ المقدمة من طرف المرشحين مقومة بالدرهم المغربي،  
المبالغ الواردة في اتفاقية التدبير المفوض وملحق العقد يعبر عنها بالدرهم المغربي الثابت ويتم تحديد قيمته بتاريخ الترشيح،  
يجب التعبير عن المبالغ بالأرقام والحرف، والأخيرة هي السائدة دائماً.

## المادة 5: الإطار التشريعي والتنظيمي

إعلان دعوة إلى المنافسة للتدبير المفوض لمرفق قطر المركبات وإيداعها بمحاجز جماعة مراكش يتم طبقاً للنصوص التشريعية والتنظيمية التالية:

- الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات;
- الظهير الشريف رقم 1.06.15 الصادر في 15 محرم 1427 (14 فبراير 2006) بتنفيذ القانون رقم 54.05 المتعلق بالتدبير المفوض للمرافق العامة;
- المرسوم رقم 2.03.169 الصادر في 22 محرم 1424 (26 مارس 2003) المتعلق بنقل البضائع عبر الطرق لحساب الغير أو للحساب الخاص;
- المرسوم رقم 2.00.854 الصادر في 28 جمادى الآخرة 1422 (17 سبتمبر 2001) لتطبيق القانون رقم 06.99 المتعلق بحرية أسعار المنافسة;
- الظهير الشريف رقم 1.63.260 الصادر في 24 جمادى الآخرة 1383 (12 نوفمبر 1963) بشأن النقل بواسطة السيارات عبر الطرق كما تميمه وتغييره بالقانون 16.99 الصادر بالظهير رقم 1.00.23 من 9 ذي القعدة 1420 (15 فبراير 2000);
- دفتر التحملات الحالي.

## المادة 6: شروط المشاركة

يمكن للشركات أو مجموعات الشركات الوطنية والدولية المشاركة في إعلان الدعوة إلى المنافسة الحالي. وتجدر الإشارة إلى أنه طبقاً لمضامين دورية رئيس الحكومة رقم 15-20cab بتاريخ 21 محرم 1442 (10 سبتمبر 2020) بشأن تفعيل الأفضلية الوطنية وتشجيع المنتجات المغربية في إطار الصفقات العمومية، تم زيادة 15% من مبلغ عروض الشركات الوطنية بالنسبة للمقاولات أو مجموعات المقاولات المنشأة في المغرب يجب عليها أيضاً استيفاء الشروط التالية:

- أن تكون في وضع ضريبي منتظم فيما يتعلق بإدارة الضرائب;
- أن تكون في وضع منتظم فيما يتعلق بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي (cnss): لا يجوز للأشخاص في حالة التصفيحة القضائية أو الجير القانوني الاشتراك إلا بإذن خاص صادر من السلطة القضائية المختصة. في حالة الترشيحات المقدمة من طرف مجموعات الشركات يجب عليها تقديم التركيبة المؤسساتية المقترنة فيما يخص الشركة المفوضة وكذلك اشتراكات كل عضو في رأس المالها.

## الباب الثاني: النقيب والترشيح

### المادة 7: إعداد ملف الدعوة إلى المنافسة

يتكون ملف الدعوة إلى المنافسة من الوثائق التالية:

- دفتر التحملات

- مسودات مستندات عقد التدبير المفوض (الاتفاقية وملحقاتها).

### المادة 8: دفتر التحملات

يحدد دفتر التحملات هذا شروط المشاركة وإجراءات تقديم العروض وعملية تقييمها وإعلان النتيجة.

### المادة 9: مشروع وثائق العقد

يتكون العقد من اتفاقية التدبير المفوض وملحقاتها.

-تحدد الاتفاقية الإطار القانوني للعلاقة بين المفوض إليه وجماعة مراكش وتحدد الأحكام الرئيسية لتنفيذ عقد التدبير المفوض.

-عدد ملحقات العقد اثنين (2):

\*الملحق 1- مجال التدبير المفوض:

\*الملحق 2- برنامج الاستثمار وتعريفات التدبير المفوض والاسقاطات المالية:

يجب أن يتم التوقيع على الاتفاقية والملاحق ودفتر التحملات من قبل المرشح وتقديمها في ملف الترشيح.

يجب تقديم برنامج الاستثمار من قبل المرشح حسب جذادات ملف الدعوة إلى المنافسة.

## **المادة 10: إعداد ولف الدعوة الى المنافسة**

يتكون ملف الترشيح من نسخة واحدة لطلب الترشيح في ظرف غير مختوم وثلاثة ملفات (ملف إداري وملف تقني "القدرة والتجربة المهنية" وملف العرض)

- يقدم الملف الإداري في نسخة أصلية واحدة وثلاث نسخ في ظرف مختوم ويجب أن يشتمل على الوثائق التالية:

1 الوثيقة أو المستندات التي تبرر الصالحيات المنوحة للشخص الذي يعمل نيابة عن المرشح ونيابة عن المشغل التقني؛

2 شهادة مسلمة من طرف محصل الموقع الضريبي لمدة تقل عن عام تشهد بأن المرشح في وضع ضريبي منظم؛

3 شهادة صادرة لمدة تقل عن عام من قبل الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي (cnss) تشهد أن المرشح في وضع منتظم تجاه هذه الهيئة؛

4 مشروع الاتفاقية وملحقاتها عقد التدبير المفوض وكذا دفتر التحملات، يجب توقيع هذه الوثائق (يجب ألا تحتوي هذه الوثائق على أية إشارة إلى العرض)؛

5 ترخيص وزارة النقل واللوجستيك (MTL) لأداء مرفق قطر المركبات.

- يجب أن يشتمل الملف التقني المراد تقديميه في نسختين ونطحرين أصليين في ظرف مختوم على الوثائق التالية :

1 اسم الشركة والتوطين ورأس المال وقائمة المساهمين الرئيسيين؛

2 الاسم والوظيفة ورقم الهاتف والفاكس والبريد الإلكتروني للشخص المراد الاتصال به؛

3 تقريرأنشطة وتفاصيل تتعلق بتدبير مرفق قطر المركبات وإيداعها بالمحاجز وكذا قائمة المراجع في هذا المجال إن أمكن؛

4 مذكرة تديمية حول الموارد البشرية والمادية والمالية التي تتتوفر عليها، فيما يتعلق بالموارد البشرية يتبعن على المرشح أن يدرج في الملف بطاقات شخصية تشتمل على العناصر التالية:

### **❖ بالنسبة لمستخدمي التدخل:**

- نسخة مصادق عليها من بطاقة التعريف الوطنية CIN (بالنسبة للقطر بواسطة مركبة من الصنف A يجب أن يكون سن المعنى بالأمر 19 عاما على الأقل في تاريخ فتح الأظرفة، وبالنسبة للقطر بواسطة مركبة من الصنف B وC يجب أن يكون سن المعنى بالأمر 23 عاما في تاريخ فتح الأظرفة)؛

- نسخة مصادق عليها من رخصة السيادة (سنة واحدة على الأقل لقيادة المركبات من صنف A و5 سنوات بالنسبة لقيادة المركبات من الصنف B)؛

- شهادة التأهيل المهني إن أمكن؛

- السجل العدل أو بطاقة السوابق العدلية؛

### **❖ بالنسبة لمستخدمي التأطير:**

- نسخة مصادق عليها من بطاقة التعريف الوطنية CIN (يجب ألا يتعدى سن المعنى بالأمر 23 عاما في تاريخ فتح الأظرفة)؛

- نسخة مصادق عليها من رخصة السيادة؛

- شهادة مدرسية (المستوى الثانوي كحد أدنى) او شهادة التأهيل المهني؛

- السجل العدل أو بطاقة السوابق العدلية؛

- التقارير السنوية لآخر ثلاث سنوات مالية إن أمكن؛

- توضيح الحالات التي تستوجب قطر المركبات عن طريق الحمل والأخرى التي تستوجب الجر.

- بالنسبة للطلبات المقدمة من طرف إحدى المجموعات، مذكرة تفاصيم بين الأعضاء تحدد دور ومساهمة كل منهم وتعيين ممثل عنها؛

8- وثيقة تبرر التفويض المنوح للممثلي المعين من قبل جميع أعضاء المجموعة لتمثيلهم والتصرف وأخذ القرارات نيابة عنهم، وكذلك الالتزام بالمشاركة

من الممثل المذكور بمعدل لا يقل عن 51% من رأس المال الشركة المفوضة المستقلة؛

10- إقرار شرف أن تمتلك الشركة المرشحة مالا يقل عن 51% من رأس المال الشركة المفوضة المستقلة؛

11- أي معلومات أو وثيقة إضافية أخرى يرى المرشح أنها مفيدة لتقدير ملفه.

جـ- يجب أن يتضمن ملف العرض المقدم في نسختين ونظيرتين أصليين في ظرف مختوم الوثائق التالية:

- أـ- اقتراح تعريفات التدبير المفوض على مدى 5 سنوات معدة وفقاً للبنية التعريفية المحددة في الملحق 2 ودفتر التحملات الحالي;
  - بـ- برنامج الاستثمار المتوقع على مدى فترة التدبير المفوض مع مراعاة الأسطول التعاقدى والبرمجة المحددة في دفتر التحملات;
  - جـ- الإسقاطات المالية والبيانات المحاسبية الموجزة المحددة في الملحق 2;
  - دـ- وصف الوسائل التقنية واللوجستية والمالية المتعين تنفيذها والجدول الزمني لتحقيق الأهداف وطرق وأدوات التسيير التي ينوي المرشح وضعها.
- يجب تقديم هذه البيانات على حامل ورقي وفي شكل إلكتروني حسب الجداول المرفقة ملف إعلان الدعوة إلى المنافسة.

#### المادة 11: الأسطول

يلزم المفوض إليه بوضع جميع التدابير الازمة لاستغلال المرفق لتشمل المجال الكامل للتدبير المفوض.

- يجب أن يتتوفر المفوض إليه على مركبات القطر الازمة بعد:
- 11 مركبة من صنف A;
- مركبة واحدة من صنف C;
- 4 مركبات من صنف B ذات قاعدة حمل (plateau).

وتعتبر هذه الأعداد كحد أدنى.

يمكن للمفوض إليه أن يمتلك المركبات المشار إليها أعلاه أو أن يتتوفر عليها بموجب عقد يمتد طيلة مدة عقد التدبير المفوض. يجب أن تكون كل مركبات القطر متوفرة على رخصة سير سارية المفعول وصادرة عن وزارة النقل واللوجستيك.

#### المادة 12: رسالة الترشيح

سيتم صياغة رسالة الترشيح وفقاً للنموذج التالي:

نموذج رسالة الترشيح

السيد في.....

سيدي الرئيس،

جواباً على الدعوة إلى المنافسة من ...../202...../....n... بتاريخ ...../..../202..... للتدبير المفوض لمرفق القطر والحزام، تقدم الشركة أو مجموعة الشركات ..... (المرشح) رفقته عرضها المشتمل على الوثائق التالية:

-نموذج واحد من رسالة الترشيح في ظرف غير مختوم؛

-نسخة واحدة من الملف الإداري في ظرف مختوم؛

-نسختين ونظيرتين أصليين للملف التقني في ظرف مختوم؛

-العرض من نظيرين أصليين ونسختين في ظرف مختوم يتضمن ما يلي:

تعريفات التدبير المفوض؛

البرنامج الاستثماري المتوقع؛

الإسقاطات المالية والبيانات المحاسبية الموجزة؛

وصف الوسائل التقنية والمالية المتعين تنفيذها والجدول الزمني لتحقيق الأهداف وطرق وأدوات التسيير التي تنوی المجموعة أو الشركة وضعها.

هذا العرض صالح لمدة خمسة وسبعين (75) يوماً من تاريخ التعهد.

المرشح الذي تم إبلاغه بشروط وأحكام الدعوة إلى المنافسة يتعهد بشكل لا رجوع فيه بعدم اتخاذ إجراء قانوني ضد ..... ممثلي ..... أو ال ..... لأى سبب من الأسباب المتعلقة بالدعوة إلى المنافسة.

الموقع مخول حسب الأصول لتمثيل المرشح وتقديم هذا العرض، يتم تأكيد توقيعه من خلال التوكيل الكتابي المرفق برسالة الترشيح هذه.

المرشح

الموقع / الصفة

#### المادة 13: التوقيع بالأحرف الأولى

يجب التوقيع بالأحرف الأولى على دفتر التحملات ومشروع اتفاقية التدبير المفوض وملحقات العقد في كل صفحة من طرف الممثل بالتفويض

للمرشح. يجب ألا تحتوي هذه الوثائق على أي عنصر أو معلومات عن عرض المرشح.

يجب على الممثل بالتفويض للمرشح أولاً أن يوقع بالأحرف الأولى على جميع صفحات العرض.

يتم تأكيد توقيعه بتوكيل كتابي مرفق بالعرض.

يجب ألا يتضمن ظرف "العرض" وهو موضوع الفقرة (ج) من المادة 10 أعلاه أي إضافة بين السطور أو حمولة نصية زائدة. حتى لو تعلق الأمر بتصحيح أخطاء محتملة من جانب المرشح نفسه. أي تصحيح من هذا النوع يجب توقيعه بالأحرف الأولى من طرف الموقع (الموقعون) على العرض.

#### المادة 14: نموذج الوثائق

يجب تقديم العرض حسب النماذج والجداول الموضحة في ملف إعلان المنافسة:

-المادة 11 من هذا الدفترلننموذج رسالة الترشيح;

-المادة 15 الخاصة بأسعار التدبير المفوض؛

-المادة 19 من هذه القواعد والملحق (2) من العقد المتعلقة بالبرنامج الاستثماري.

#### المادة 15: تقديم العروض

يجب تقديم ملف الترشيح (الظرف الإداري، الظرف التقني وظرف العرض) من قبل ممثل المرشح في مقر جماعة مراكش قبل ..... في الساعة ..... يتم إصدار وصل إيداع لممثل المرشح.

لا يخضع أي ملف ترشيح مقدم للتعديل أو الإضافة، لن يتم إرجاع الملفات المقدمة إلى المرشح.

### الباب الثالث: النزام المرشح

#### المادة 16: تعريفات التدبير المفوض

تشمل البنية التعريفية تعريفات القطر والجزء وفقا للتقويم ونوع المركبة المراد سحبها.

يجب الحفاظ على هذه البنية ويتم تغييرها فقط بمبادرة من جماعة مراكش.

نوع السيارة / التقويم	الفترة الزمنية	
	من 6.00 الى 21.00	من 21.00 الى 6.00
مركبة ذات 4 عجلات بعلبة ناقل سرعة يدوية، مقطورة بآلية من صنف A -		A
مركبة ذات 4 عجلات بعلبة ناقل سرعة أوتوماتيكي، مقطورة بآلية من صنف A -		A
مركبة ذات 4 عجلات بعلبة ناقل سرعة يدوية، مقطورة بآلية من صنف A -		A
مركبة ذات 4 عجلات مقطورة بآلية من صنف B -		B
مركبة ذات 4 عجلات مقطورة بآلية من صنف C -		C
مركبة ذات 3 عجلات (tripodeur) وعجلتين		
مركبة ذات عجلتين واسطوانة تعادل او تقل عن 110 سنتيمتر مكعب		
مركبة ذات عجلتين واسطوانة تعادل او تفوق 125 سنتيمتر مكعب		

\* تم وصف مركبات القطر (أ - ب وج) في المادة 18 من الاتفاقية.

#### المادة 17: مراجعة تعريفات التدبير المفوض

تم مراجعة التعريفات سنوياً بمناسبة دخول العقد حيز التنفيذ من خلال تطبيق المعامل k على التعريفات التعاقدية. يجب ألا تقل المراجعة الدورية عن اثنى عشر (12) شهراً.

يشمل معامل المراجعة k مؤشرات تأخذ بعين الاعتبار التغيرات في أسعار أهم عوامل الإنتاج الرئيسية وجزء ثابت يتواافق مع مكافآت الإنتاجية، تخضع التعريفات الناتجة عن تطبيق صيغة المراجعة لموافقة جماعة مراكش، ولا يتم تطبيقها إلا بعد موافقة سلطة المراقبة الإدارية. في حالة أنه بعد تطبيق الأحكام التشريعية والتنظيمية الجديدة ينبع عن ذلك تباين كبير في تكاليف استغلال المفوض إليه التي لم تأخذ بعين الاعتبار في صيغة المراجعة، يجب على المفوض إليه وجماعة مراكش التشاور معاً لفحص واتخاذ قرار بشأن الإجراءات الواجب اتخاذها.

طريقة تطبيق صيغة مراجعة التعريفات

$$Tur n = Tuc n \times k$$

$n = Tur n$  = التعريفات المستعملة المعدلة برسم السنة

$Tuc n$  = التعريفات المستعملة التعاقدية المطبقة في تاريخ المراجعة

$k$  = معامل المراجعة الذي سيتم تطبيقه على التعريفة، يتم حسابه لكل صنف من آليات القطر (A و B و C).

$$K = 0.15 + 0.25 \times \frac{G}{GO} + 0.15 \times \frac{P}{PO} + 0.20 \times \frac{S}{SO} + 0.15 \times \frac{PR}{PRO} + 0.10 \times \frac{A}{AO}$$

= سعر дизيل في تاريخ دخول العقد حيز التنفيذ؛

= سعر дизيل في تاريخ المراجعة؛

= سعر الوحدة لإطار آلية القطر وفقاً لصنفها (A أو B أو C) في تاريخ دخول العقد حيز التنفيذ؛

= سعر الوحدة لإطار آلية القطر وفقاً لصنفها (A أو B أو C) في تاريخ المراجعة؛

= قيمة الحد الأدنى للأجور في تاريخ المراجعة؛

= قيمة الحد الأدنى للأجور في تاريخ دخول العقد حيز التنفيذ؛

= سعر 20 قطعة غيار لاستهلاك الحالي في قطاع القطر (مدرج في القائمة أدناه) في تاريخ دخول العقد حيز التنفيذ؛

= سعر 20 قطعة غيار لاستهلاك الحالي في تاريخ المراجعة؛

= قسط التأمين لآلية القطر وفقاً لصنفها (A أو B أو C) في تاريخ دخول العقد حيز التنفيذ؛

= قسط التأمين لآلية القطر وفقاً لصنفها (A أو B أو C) في تاريخ المراجعة.

سيتم استخدام معامل المراجعة K المحسوب على هذا النحو عند مراجعة التعريفات، بشرط أن يكون قد شهد تبايناً نسبياً أكبر من أو يساوي 3% منذ التعديل الأخير.

خلاف ذلك، سيكون معامل المراجعة هو ذلك المحسوب المستخدم خلال المراجعة الأخيرة.

يتم تقرير التعريفة إلى العشرة المستويات العليا.

في حالة عدم نشر أحد المؤشرات أو لم يعد يمثل تقييم تكلفة النفقات المعنية يعمل الطرفان معاً لاستبداله باتفاق مشترك.

#### قائمة قطع الغيار الأكثر استهلاكاً

الرقم	النسمية	سعر الوحدة بالدرهم (شامل لجميع الخرائب)
1	الصيانة الضرورية للضاغط	
2	منظم هواء	
3	صمام تفريغ الفرامل	
4	اكواب أسطوانة الفرامل الأمامية والخلفية	
5	منفاث	
6	تحمل الكارдан	
7	دعامات الكارдан	
8	أحزمة المولد	
9	احزمة المروحة	
10	مرشحات الهواء والديزيل والزيون	
11	قرص القابض	
12	لوحات القابض	
13	ترس مضخة الزيت	
14	مضخة الزيت	
15	أسطوانة الضاغط	
16	مضخة المياه الضرورية	
17	محور الدوران الضروري	
18	ماستر القابض	
19	مجموعة الفرامل الأمامية	
20	مجموعة الفرامل الخلفية	
مجموعه أسعار 20 قطعة غيار (PR)		

النسمية	سعر الوحدة بالدرهم (شامل لجميع الضرائب)
$G = \text{دبيزل}$ $PO = \text{إطار آلية قطر حسب فئتها (A أو B أو C)}$ $SO = \text{قيمة الحد الأدنى للأجور (SMIG)}$ $AO = \text{قسط التأمين لوحدة قطر حسب فئتها (A أو B أو C)}$	

#### المادة 18: الإتاوات الشهرية لفائدة الجماعة

يلتزم المفوض إليه بدفع إتاوات متغيرة لجماعة مراكش شهرياً تصل إلى 20% من المداخيل الشهرية في آخر كل شهر. أي تأخير في السداد من قبل المفوض إليه سوف يعاقب بنسبة 5% إضافية من الدخل الشهري عن كل يوم تأخير لصالح جماعة مراكش. يتم تحصيل المداخيل مباشرةً من قبل مستخدمي المفوض إليه وفقاً للتعرifات المعتمد بها عن طريق وصل من مالكي و/أو سائقي المركبات المقطورة أو التي بدأ سحمها برفع عجلتين على الأقل وهذا إلا في حالة أعمال نظامية صادرة عن مصالح الأمن. في حالة تنفيذ أعمال نظامية صادرة عن مصالح الأمن تتحمل الجماعة تكلفة القطر فيتم خصم المبالغ المستحقة من نسبة 20% المقطعة من إيرادات تدبير مرفق القطر واللحجز.

ستتم مراجعة هذه الإتاوات الشهرية تلقائياً عند كل مراجعة للتعرifات بنفس معامل المراجعة k.

#### مراجعة رسوم الاستغلال:

$$R = Ro \times K$$

= الإتاوة الشهرية المراجعة: R

= الإتاوات الشهرية في تاريخ المراجعة: Ro

= المعامل المستخدم لآخر مراجعة للتعرifات: K

#### المادة 19: إيداع الضمان

من أجل ضمان التنفيذ السليم للعقد والسماح، في جميع الحالات، لضمان استمرارية المرفق المفوض، يلتزم المفوض إليه بإصدار، لصالح جماعة مراكش، عبر مؤسسة بنكية مخولة لهذا الغرض من قبل السلطات المغربية المختصة، إيداع ضمانة بنكية شخصية ومشتركة بمبلغ ..... دراهم (...درهم) وفقاً لأحكام الفصل 37 من اتفاقية التدبير المفوض، يسري هذا الإيداع في تاريخ دخول العقد حيز التنفيذ.

#### باب الرابع: فحص ونقبي العروض

#### المادة 20: برنامج الاستثمار التعاوني

يلتزم المرشح، أثناء ممارسة عقد التدبير المفوض، بإنجاز برنامج استثمار.....درهم بما في ذلك ....درهم آليات القطر، بعدد كافٍ من ..... لكل صنف A و C مع امكانية اللجوء للتعاقد من الباطن.

بالإضافة إلى اقتناص آليات القطر، يشمل برنامج الاستثمار المتوقع أيضاً، إنجاز أشغال تهيئة موقف آليات القطر بمساحة 500 م<sup>2</sup> وتهيئة المرائب وورشات العمل ووفقاً لما هو محدد في الملحق 2 من العقد.

سيتم إنجاز برنامج الاستثمار التعاوني بنسبة 100% من إجمالي برنامج الاستثمار المتوقع خلال الأشهر الثلاثة الأولى من تاريخ توقيع العقد.

## المادة 21: فتح ملفات الترشيح

سيتم فتح ملفات الترشيح وتقييمها من قبل لجنة مشتركة برئاسة رئيسة جماعة مراكش أو من ينوب عنها، وتضم ممثلين يتم تعيينهم بقرار على النحو التالي:

### للتداول

رئيسة الجماعة أو نائبتها؛  
المسؤول المكلف بالمصالح الجماعية؛  
المسؤول المكلف بمصلحة السير؛  
المسؤول المكلف بمصلحة المالية والمحاسبة؛  
الشسيع أو من ينوب عنه؛  
رئيسة مصلحة الصفقات أو من ينوب عنها.

### للاستشارة:

المسؤول المكلف بالمحجز الجماعي؛  
ممثل الأمن الوطني؛  
ممثل الدرك الملكي؛  
رئيس مصلحة الشرطة الإدارية؛  
ممثل المديرية الإقليمية المكلفة بالنقل واللوجستيك بمراسكش

سيتم فتح ملفات الترشيح في جلسة عامة على النحو التالي:

- 1- التحقق من وجود رسالة الترشيح؛
- 2- التتحقق من وجود أظرفه عليها علامة "ملف إداري" و "ملف تقني" و "ملف العرض"؛
- 3- توقيع كل عضو من أعضاء اللجنة على الظرف المختوم الذي يحمل عبارة "العرض"؛
- 4- فتح الظرف المختوم الحامل لعبارة "ملف إداري"؛
- 5- التتحقق من وجود جميع الوثائق؛
- 6- فتح الظرف الحامل لعبارة "ملف تقني" والتحقق من وجود جميع الوثائق؛
- 7- فتح الظرف الحامل لعبارة "العرض" بالنسبة للمرشحين الذين تم قبول ملفاتهم الإدارية والتقنية.

## المادة 22: العرض

سيتهدى العرض توفير العناصر التي تبرر جدوى وانسجام الإجراءات التي يتواхما المرشح لتسخير وتطوير المرفق المفوض وفقا للحقوق والالتزامات التي يحددها ملف إعلان المنافسة، والذي يجب أن يتضمن المقترفات التالية:

- البرنامج الاستثماري المتوقع والاسقاطات المالية.
- التعريفات.

## المادة 23: تقييم العرض

تشرع اللجنة المكلفة بتقييم العروض في جلسة علنية، في فتح عروض المرشحين الذين تم انتقاهم إثر نهاية مرحلة التدقيق في الملف الإداري والتقييم ومطابقة الوثائق.

ستقوم اللجنة بتقييم عناصر العروض في جلسة مغلقة باستخدام شبكة التقييم التالية:

عدد النقاط	مكونات شبكة التقييم
40	1) البرنامج الاستثماري المتوقع
60	2) التعريفات المقترحة
100	التنقيط الاجمالي

سيتم تقييم كل من هذه المكونات على النحو التالي:

#### 1- البرنامج الاستثماري المتوقع (40 نقطة)

يقدم المرشح برنامجاً استثمارياً يأخذ بعين الاعتبار أسطول آليات القطر والمنشآت وغيرها من التجهيزات ووسائل الاستغلال غير الأسطول.

سيتم التقييم طبق القاعدة التالية:

أعلى نقطة	عنصر برنامج الاستغلال المتوقع
30	الأسطول
5	المنشآت والتجهيزات الأخرى
5	وسائل الاستغلال غير الأسطول

ملحوظة: النقطة المقابلة للأسطول تأخذ بعين الاعتبار كلفة الاستثمار.

يجب أن يشتمل الأسطول المخصص لاستغلال المرفق بالإضافة إلى آليات القطر في المرفق على أسطول احتياطي لاستبدال الآليات التي تعطلت أو تم سحبها لأسباب مختلفة.

يجب تقديم العرض وفقاً لجذادات الملحق 2 (البرنامج الاستثماري، التعريفات والإسقاطات المالية) لعقد التدبير مرفق بملف إعلان المنافسة الحالي.

السلامة المالية للمرشح: يقدم المرشح القدرات المالية التي ينوي تعبئتها لإنجاز برنامج الاستثمار المتوقع (الموارد الخاصة، الاقتراض من المؤسسات المالية الخاصة أو العامة، الضمان، الخ) يجب أن يكون هذا المكون مصحوباً بوثائق ثبت التزام أو نية المشاركة في تمويل برنامج الاستثمار في التسبيير.

#### 2- التعريفات المقترحة (60 نقطة)

سيتم تقييم التعريفات المقترحة على أساس تعريفات القطر والجزء حسب الآليات من صنف A و B و C وفقاً للصيغ أدناه:

##### أ) تعريفة القطر لآلية من الصنف A : (35 نقطة)

يحسب متوسط معدل القطر للفترة الزمنية للصنف A من آليات القطر على النحو التالي:

المعدل = $(HJ+HN)/2$	الجدول الزمني من 21.00 إلى 6.00 (HN)	الجدول الزمني من 6.00 إلى 21.00 (HJ)	مركبة من الصنف A / الجدول الزمني
BVA			= مركبة ذات 4 عجلات بعلبة سرعة يدوية، مقطورة بأداة من صنف A
BVM			= Mركبة ذات 4 عجلات بعلبة سرعة أوتوماتيكية، مقطورة بأداة من صنف A
$TrA = \frac{BVA + BVM}{2}$			

في حالة كون العرض له العديد من تعريفات القطر لكل آلية من الصنف A يتم حساب نقطة تعريفة القطر على أساس متوسط جميع نقاط التعريفات المقترحة لكل مرشح وفقاً للصيغة التالية:

$$NTrA = 35x (1 - \frac{TrA - TrAmin}{TrAmin}) \quad \text{إذا كانت } TrA < 0$$

بحيث:

$NTrA$  = نقطة تعريفة القطر للمرشح المعنى؛

$TrA$  = تعريفة القطر الذي اقترحه المرشح المعنى؛

$TrAmin$  = تعريفة القطر الذي اقترحه المزايد الأدنى.

**ب) تعریفة القطر لآلية من الصنف B : (10 نقاط)**

يتم احتساب معدل تعریفة القطر وفقاً للفترة الزمنية للصنف B من آليات القطر على النحو التالي:

<b>المعدل</b> $(HJ+HN)/2 = TrB$	<b>الجدول الزمني من</b> <b>HN 6.00 إلى 21.00</b>	<b>الجدول الزمني من</b> <b>6.00 إلى HJ 21.00</b>	<b>مركبة من الصنف B / الجدول الزمني</b>
Tr			مركبة ذات 4 عجلات مقطورة بآلية من صنف B

في حالة كون العرض له العديد من تعریفات القطر لكل من الصنف B سيتم حساب نقطة تعریفة القطر على أساس متوسط جميع نقط التعریفات المقترحة لكل مرشح وفقاً للصيغة التالية:

$$NTr_B = 10 \times \frac{1 - \frac{TrB - TrB_{min}}{TrB_{min}}}{N} \quad \text{إذا كانت } NTrB = 0$$

حيث:

$NTrB$  = نقطة تعریفة القطر للمرشح المعنى؛

$TrB$  = تعریفة القطر الذي اقترحه المرشح المعنى؛

$TrB_{min}$  = تعریفة القطر الذي اقترحه المزيد الأدنى.

**ج) تعریفة القطر لآلية من الصنف C : (10 نقاط)**

يتم احتساب معدل تعریفة القطر وفقاً للفترة الزمنية للصنف C من آليات القطر على النحو التالي:

<b>المعدل</b> $(HJ+HN)/2 = TrC$	<b>الجدول الزمني من</b> <b>HN 6.00 إلى 21.00</b>	<b>الجدول الزمني من</b> <b>6.00 إلى HJ 21.00</b>	<b>مركبة من الصنف C / الجدول الزمني</b>
Tr			مركبة ذات 4 عجلات مقطورة بآلية من صنف C

في حالة كون العرض له العديد من تعریفات القطر لكل من الصنف C يتم حساب نقطة تعریفة القطر على أساس متوسط جميع نقط التعریفات المقترحة لكل مرشح وفقاً للصيغة المذكورة في الفقرة (ب).

**د) تعریفة قطر المركبات ذات الثلاث عجلات (درجة ثلاثة العجلات) والمركبات ذات العجلتين : (5 نقاط)**

يتم احتساب معدل تعریفة القطر وفقاً للفترة الزمنية للمركبات ذات الثلاث عجلات (درجة ثلاثة العجلات) والمركبات ذات العجلتين على النحو التالي:

<b>المعدل</b> $(HJ+HN)/2 = Tr$	<b>الجدول الزمني من</b> <b>HN 6.00 إلى 21.00</b>	<b>الجدول الزمني من</b> <b>6.00 إلى HJ 21.00</b>	<b>مركبة ذات الثلاث عجلات (درجة ثلاثة العجلات) والمركبات ذات العجلتين / الجدول الزمني</b>
Tr3r			مركبة ذات الثلاث عجلات (درجة ثلاثة العجلات)
Tr2r			مركبة ذات عجلتين واسطوانة تعادل او تقل عن 110 سنتيمتر مكعب
Tr2rr			مركبة ذات عجلتين واسطوانة تعادل او تفوق 125 سنتيمتر مكعب
$Tr = \frac{Tr3r + Tr2r + Tr2rr}{3}$			

في حالة كون العرض له العديد من تعریفات القطر للمركبات ذات الثلاث عجلات (درجة ثلاثة العجلات) والمركبات ذات العجلتين سيتم حساب نقطة تعریفة القطر على أساس متوسط جميع نقط التعریفات المقترحة لكل مرشح وفقاً للصيغة التالية:

$$NTr = 5 \times \frac{1 - \frac{Tr - Tr_{min}}{Tr_{min}}}{N} \quad \text{إذا كانت } NTr = 0$$

حيث:

$NTr$  = نقطة تعرية القطر للمرشح المعنى؛

$Tr$  = تعرية القطر الذي اقترحة المرشح المعنى؛

$Tr_{min}$  = تعرية القطر الذي اقترحة المزايad الأدنى.

#### المادة 24: التقديط الإجمالي وترتيب العروض

النقطة الإجمالية هي مجموع النقط التي حصل عليها كل مرشح على مستوى مكونات شبكة تقييم العروض سيتم ترتيب عروض المرشحين تنازلياً وفقاً للنقطة الإجمالية التي حصل عليها كل منهم.

#### المادة 25: انتقاء المفوض له

للحصول على معلومات إضافية، الاتصال بجامعة مراكش

هاتف.....

الفاكس.....

البريد الإلكتروني.....

شبكة التقييم والتصنيف

#### 1. البرنامج التوقيعي للاستثمار (40 نقطة)

الترشيحات	النتيجة (النقط)	عناصر البرنامج التوقيعي للاستثمار
	30	الأسطول
	5	المنشآت والتجهيزات الأخرى
	5	وسائل الاستغلال غير الأسطول
	(1)	التقديط

#### 2. التعريفات (60 نقطة)

الترشيحات	النتيجة (النقط)	عناصر البرنامج التوقيعي للاستثمار
	35	نتيجة تعرية القطر لأدية من الصنف A (NTrA)
	10	نتيجة تعرية القطر لأدية من الصنف B (NTrB)
	10	نتيجة تعرية القطر لأدية من الصنف C (NTrC)
	5	نتيجة تعرية قطر المركبات ذات الثلاث عجلات (دراجة ثلاثية العجلات) والمركبات ذات العجلتين (NTr2r)
		التقديط (2)

#### 3. التقديط الإجمالي (100 نقطة)

الترشيحات	الشبكة
	النتيجة الإجمالية (2+1)
	الترتيب

## الاتفاقية

من

### عقد التدبير المفوض

لمرفق قطر المركبات وإيداعها

بالمحاجز بجماعة مراكش

الأطراف المتعاقدة

جماعة مراكش

ويشار إليها فيما يلي "السلطة المفوضة"؛

من جهة:

.....  
والشركة

ذات المقر الاجتماعي بالقصر البلدي، ذات رأسمال قدره ..... مدرجة في السجل التجاري تحت رقم ..... من السجل الترتيبى ورقم ..... من السجل التحليلى.  
المتصرفون على وجه التضامن وبطريقة غير قابلة للقسمة بصفتهم مساهمين مؤسسين للشركة المفوض إليها.

ويشار إليها فيما يلي أيضا باسم "الشركة المفوضة إليها"؛

من جهة أخرى:

وقد تم اعتماده والاتفاق عليه على النحو التالي:

ديباجة

بادرت جماعة مراكش، بتنظيم دعوة للمنافسة لمنح استغلال مرافق قطر المركبات وإيداعها بالمحاجز في إطار عقد التدبير المفوض.

تم قبول عرض الشركة ..... وأفاضت أشغال وضع الصيغة النهائية لعقد التدبير المفوض إلى مجموعة من المستندات منها الاتفاقية المرتبطة بالتدبير المفوض المذكور (فيما يلي الاتفاقية).

## **الباب الأول**

### **أحكام عامة**

#### **المادة 01: تشكيل عقد التدبير المفوض**

يشكل عقد التدبير المفوض من الوثائق التالية:

1. هذه الاتفاقية؛

2. دفتر التحملات؛

3. المرفقات المحددة بالمادة 71 من هذا المستند.

لاتفاقية ومرفقاتها نفس القيمة القانونية. في حالة اختلاف، تغلب الاتفاقية باقي وثائق العقد بالمواد أدناه:

- يشير مصطلح "عقد" إلى عقد التدبير المفوض، وتعديلاته المحتملة؛

- يشير مصطلح "دفتر التحملات" إلى دفتر التحملات المرتبط بهذا العقد للتدبير المفوض؛

- يشير مصطلح "مرفقات" إلى مرفقات العقد؛

- يشير مصطلح "اتفاقية" إلى هذه الاتفاقية.

#### **المادة 02: موضوع التدبير المفوض**

تسلم جماعة مراكش للشركة المفوض إليها برضاهما تحت الشروط المذكورة بالعقد، الاستغلال الحصري لموقف قطر المركبات وإيداعها بالمحاجز، وذلك داخل المجال المنصوص عليها بالمادة 7 من العقد. فيما يلي الأحكام المفصلة في الموضوع.

#### **المادة 03: تعريف الموقف**

يقصد بالمرفق العمومي لقطر المركبات بفتح السير بالشارع العام لأحد الأسباب المنصوص عليها بالظهير الشريف رقم 07.10.1 الصادر في 26 صفر 1431 (11 فبراير 2010) بتنفيذ القانون رقم 05.52 المتعلق بمدونة السير على الطرق. وذلك عن طريق مرکبة تستجيب للخصائص التقنية المذكورة بهذا العقد وبالخصوص التشريعية والقانونية الجاري بها العمل بال المغرب.

يقصد بالإيداع بالمحاجز تنقیل المركبات صوب المحاجز الجماعية أو مواقف محددة أو مساحات أخرى (جمارك، محاكم....) بعد التوصل بالأمر بالإيداع بالمحاجز من طرف العون محرر المحضر أو السلطة المختصة، وذلك طبقاً للظهير الشريف المذكور أعلاه.

#### **المادة 04: مدة العقد**

يبرم العقد لمدة خمس (05) سنوات ابتداء من تاريخ دخوله حيز التنفيذ، مع إمكانية تمديده كل (2) عامين.

#### **المادة 05: تمديد مدة العقد**

يمكن تمديد العقد بمبادرة من جماعة مراكش لمدة إضافية لا تتعدي (2) عامين، يتم التبليغ عن تمديد العقد المفوض إليه قبل انتهاء السنة الرابعة للعقد على الأقل. يمكن للمفوض إليه أن يرفض التمديد في غضون شهر ابتداء من تاريخ التبليغ عنه من طرف جماعة مراكش.

#### **المادة 06: تاريخ دخول العقد حيز التنفيذ والشروط الموقفة**

يتم التبليغ عن تاريخ دخول العقد حيز التنفيذ من طرف جماعة مراكش بعد استيفاء الشروط التالية:

- تأشير العقد من طرف جماعة مراكش؛

- إيداع الضمان من طرف المفوض إليه، طبقاً للمادة 36 أسلفه؛

- خلق شركة مفوض إليها خاضعة للقانون المغربي.

إن لم يدخل العقد حيز التنفيذ في أجل (3) ثلاثة أشهر كحد أقصى، ابتداء من تاريخ توقيعه، تجتمع الأطراف لدراسة والاتفاق على كيفية دخول العقد حيز التنفيذ أو إلغاءه بطلب من أحد الأطراف، يجب أن يعرض هذا الطلب بر رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل.

في هذه الحالة لا يمكن لأحد من الأطراف مطالبة الطرف الآخر بتعويض أو تعويض عن الضرر.

#### **المادة 07: تعريف مجال التدبير المفوض**

يضمن المفوض إليه المرفق العمومي لقطر المركبات وإيداعها بالمحاجز، موضوع العقد، بصفة حصريّة داخل المجال الترابي لجماعة مراكش وجماعة المشور القصبة، بناء على طلب الانضمام للمجال الخاص بقطر المركبات وإيداعها بالمحاجز الجماعية، المعبّر عنه من طرف رئيس جماعة المشور القصبة بر رسالة عدد 3459 بتاريخ 7 فبراير 2023.

## المادة 08 : مراجعة مجال التدبير المفوض

إذا كانت الاعتبارات التقنية والاقتصادية والإدارية تبرر ذلك، يمكن جماعة مراكش أن تطلب إدماج كل جزء تابع لنفوذها في المجال، أو كل جماعة ترابية مجاورة لها عبرت عن إرادتها لانضمامها للمجال، في هذه الحالة، يتم سن ملحق بتراس بين الأطراف مع مراعاة أثاره على توازن العقد.

### الباب الثاني

#### نظام المستخدمين

## المادة 09 : المستخدمين والتكوين

يوظف المفوض إليه مستخدمي التدخل والتأطير (التفاصيل موجودة في دفتر التحملات) وكذا مستخدمي الإدارة وجمع المداخل، بعدد كافي، وذلك طبقاً للمعايير الدنيا الموجودة بดفتر التحملات المرفق بالعقد. يزاول المستخدمون مهامهم تحت المسئولية الكاملة للمفوض إليه، الذي يجب عن كل أفعال مستخدميه عند مزاولة مهامهم.

يضم المفوض إليه لمستخدميه:

- العضوية بنظام الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي طبقاً لقانون الجاري بها العمل؛
- التكوين اللازم، خاصة بالنسبة للمستخدمين الجدد:
- بالنسبة لمستخدمي التدخل: تقنيات قطر مختلف المركبات حسب نوعها (الوزن، علبة نقل السرعة اليدوية / الآوتوماتيكية) وحسب عربة القطر رهن إشارة المستخدمين، السلامة من الحرائق....؛
- بالنسبة لمستخدمي التأطير: التواصل مع مختلف المتدخلين (أعوان الشرطة، الدرك الملكي، مستخدمي التدخل.....) السلامة من الحرائق، التكوين في مجال المعلومات المتعلقة بالمهام المنوطة إليهم.

## المادة 10 : البلاطة المهنية

يتوجب على مستخدمي التدخل والتأطير الاعتناء بمظهرهم أمام المرتفقين بلباس مهني مكون من:

- صدرية تشع في الظلام وتعكس الضوء، تمكن من رؤية المستخدمين، سواء ليلاً أو نهاراً، وتحمل عبارة "مرفق القطر"؛
- بدلة مهنية مصادق عليها من طرف جماعة مراكش؛
- قفازات مهنية.

يجب على مستخدمي التأطير والتدخل أن يحملوا دائماً وبصفة واضحة، بطاقة تحمل الاسم والنسب، وكذا تسمية شركة القطر.

## المادة 11 : نظافة وسلامة المستخدمين

يتقيد المفوض إليه بمدونة الشغل والقوانين الجاري بها العمل، بما في ذلك من شروط النظافة والسلامة للمستخدمين. وينترين عليه السهر على احترام قوانين النظافة والسلامة والصحة من طرف جميع مستخدمي التدبير المفوض. كما تكفل المراقبات الدورية للمنشآت من طرف الجهات المعتمدة المختصة، المنبثقة من القوانين الجاري بها العمل.

### الباب الثالث

#### نظام أموال التدبير المفوض

تشكل الأموال المستعملة في إطار المرفق المفوض من أموال الرجوع وأموال الاسترداد.

## المادة 12 : أموال الرجوع

تشكل أموال الرجوع أساساً من مواقف مركبات القطر التي تضعها السلطة المفوضة رهن إشارة المفوض إليه طيلة مدة العقد. في هذه الحالة، يهيئ المفوض إليه العقارات الموضوعة رهن إشارته كموقف لمركبات القطر عندما تكون هذه الأخيرة غير مشغولة سواء ليلاً أو نهاراً.

هذه الأموال غير قابلة للتصرف وتبقى ملكية جماعة مراكش، كما لا يمكنها أن تكون موضوع تصرف سواء تعلق الأمر بالتفويت، أو البيع، أو الرهن، أو الضمانة، أو الكراء، أو الوضع رهن الإشارة ولو بالمجان، من طرف المفوض إليه، وذلك طيلة مدة التدبير المفوض.

يتوجب على المفوض إليه أن يقوم بجرد أموال الرجوع خلال الأشهر الثلاثة (3) الأولى لدخول العقد حيز التنفيذ. تقوم جماعة مراكش بالصادقة على الجرد المذكور الذي سيشكل بذلك أول جرد متعلق بالعقد.

طيلة مدة العقد، يقوم المفوض إليه بصيانة وإصلاح وتطوير أموال الرجوع الموجودة رهن إشارته. في نهاية التدبير المفوض، العادية أو المبكرة، تسترجع جماعة مراكش أموال الرجوع، وذلك طبقاً لقوانين الجاري بها العمل. ويمكن للجماعة، في حالة الضرورة، استبدال موقف مركبات القطر الموضوع رهن إشارة المفوض إليه بموقف آخر داخل المجال الترابي المحدد بالمادة 7 من هذه الاتفاقية، بمساحة لا تقل عن مساحة الموقف الأصلي وتحمّل الجماعة نفقات تهيئة الوقف الجديد (التجهيزات والمنشآت الثابتة)

### المادة 13: أموال الاسترداد

تشكل أموال الاسترداد من الأموال المشتراء أو المشكلة من طرف المفوض إليه بغرض ينحصر على المرفق المفوض. يتعلق الأمر بمركبات القطر. تجهيزات ومنشآت غير ثابتة موجودة في الأوراش والمعدات والأدوات والاثاث ومعدات المكاتب والمخزونات.

تكون أموال الاسترداد ملكاً للمفوض إليه. في نهاية التدبير المفوض، يكون لجماعة مراكش خيار اقتناه هاته الأموال بقيمتها المحاسباتية الصافية أو حسب رأي خبير.

في حالة توفره على أموال الاسترداد بموجب عقد كراء، يتلزم المفوض إليه بالإدراج في كل عقد تأجير أو كراء خاص بأحد أموال الاسترداد،

بندًا يخول لجماعة مراكش حق ممارسة خيار اقتناه هاته الأموال والحلول محل المفوض إليه في متابعة تنفيذ عقود الكراء المذكورة، وذلك بنفس الشروط.

### المادة 14: قوائم الجرد

يلتزم المفوض إليه بصيانة أموال الرجوع وأموال الاسترداد المخصصة للتدبير المفوض والقيام بالجرد السنوي لأمواله. يتم تحديث قوائم الجرد لأموال الرجوع بطريقة دائمة، طيلة مدة التدبير المفوض بإعداد قوائم الجرد السنوية مع نهاية كل فترة مالية والتي تقدم نسخة منها جماعة مراكش.

تحفظ جماعة مراكش بحق فحص أو الاستعانة باختصاصي لفحص قوائم جرد أموال الرجوع، وذلك في أي لحظة وطيلة مدة التدبير المفوض. ويلتزم المفوض إليه بالقيام بتصحيحات قوائم جرد أموال الرجوع الالزامية بعد الفحوصات المذكورة.

## الباب الرابع

### شروط الاستغلال

### المادة 15: توقيت التدخل

يضع المفوض إليه رهن إشارة السلطات المعنية (الشرطة، الدرك الملكي، السلطات المحلية.....) مستخدميه سواء نهاراً أو ليلاً. سبعة (7) أيام في الأسبوع بما في ذلك أيام العطل.

### المادة 16: التعريفات

تحدد تعريفات قطر المركبات وإيداعها بالمحجز بموجب قرار جبائي لرئيس الجماعة على النحو التالي:

الفترة الزمنية من 21.00 إلى 6.00	الفترة الزمنية من 6.00 إلى 21.00	نوع السيارة/ التوقيت
		مركبة ذات 4 عجلات بعلبة ناقل سرعة يدوية، مقطورة بآلية من صنف A - *
		مركبة ذات 4 عجلات بعلبة ناقل سرعة أوتوماتيكي، مقطورة بآلية من صنف A - *
		مركبة ذات 4 عجلات بعلبة ناقل سرعة يدوية، مقطورة بآلية من صنف A - *
		مركبة ذات 4 عجلات مقطورة بآلية من صنف B - B*
		مركبة ذات 4 عجلات مقطورة بآلية من صنف C - C*
		مركبة ذات 3 عجلات (tripodeur) وعجلتين
		مركبة ذات عجلة واحدة وأسطوانة من حجم 110 سنتيمتر مكعب
		مركبة ذات عجلة واحدة وأسطوانة من حجم 125 سنتيمتر مكعب

\* تم وصف مركبات القطر (أ- ب - وج) في المادة 18 من هذه الاتفاقية.

### المادة 17: مراجعة التعريفات

تم مراجعة التعريفات موضوع المادة 16 من الاتفاقية سنويًا، في ذكرى دخول العقد حيز التنفيذ، بمبادرة من جماعة مراكش.

لا يمكن أن تقل وثيرة المراجعة عن اثنى عشر (12) شهراً، وذلك حسب الطريقة المحددة بالمادة 16 من دفتر التحملات.

لا يمكن في أي حال من الأحوال، أن يبرر التأخير في المراجعة توقف المرفق المفوض، أو الخفض منها، أو تعليقها، أو الخفض من الاستثمارات، أو تأجيلها أو فسخ العقد من طرف المفوض إليه.

## الباب الخامس

### أحكام تقنية

### المادة 18: مواصفات مركبات القطر

يجب ألا يتجاوز عمر المركبات المخصصة لنشاط القطر عند أول استخدام، وذلك ابتداء من تاريخ فتح أظرف الدعوة إلى المنافسة ما يلي:

- خمس سنوات على الأكثر بالنسبة للصنف A (A) التي لا يتجاوز وزنها الإجمالي المأذون به محمولة ثلاثة أطنان ونصف (3.5T)؛
  - خمس عشرة سنة على الأكثر بالنسبة للصنف - ب - (B)، التي يتجاوز وزنها الإجمالي المأذون به محمولة ثلاثة أطنان ونصف (3.5T) ولا يزيد عن تسعه عشر (19) طناً؛
  - خمس عشرة سنة على الأكثر بالنسبة للصنف - ج - (C)، بالنسبة للمركبات المخصصة لعمليات الإخلاء السريع للطريق العمومي التي يتجاوز وزنها الإجمالي المأذون به محمولة اثنى عشر (12) طناً.
- يجب أن توفر مركبات القطر على رافعة هيدروليكيّة، تتميز بخصائص تقنية عصرية وأن تحمل لوحة تعريفية مثبتة على الجانب، تحدد وزنها والوزن الإجمالي المأذون به ن وعرضها وطولها الخارجيّين مع المرابط.
- كما يجب أن توفر مركبات القطر على معدات السلامة، بما في ذلك من أجهزة للإطفاء ذات حجم ووزن موافقين لصنف المركبة، وذلك ابتداءً من تسع (9) كيلوغرامات.
- بالإضافة إلى ذلك، يجب توحيد لون المركبات، بمصادقة من الجماعة، وأن تحمل العلامات القانونية على سقفها وورائها. واسم الشركة وعنوان مقرها الاجتماعي ورقم هاتفها واسم وشعار الجماعة.

#### المادة 19 : الأسطول

يلزم المفوض إليه بوضع جميع التدابير اللازمة لاستغلال المرفق لتشمل المجال الكامل للتدبير المفوض.

يجب أن يتتوفر المفوض إليه على مركبات القطر اللازمة باسم الشركة بعد:

- 11 مركبة من صنف A؛
- مركبة واحدة من صنف C؛
- 4 مركبات من صنف B ذات قاعدة حمل (plateau).

وتعتبر هذه الأعداد كحد أدنى.

يمكن للمفوض إليه أن يمتلك المركبات المشار إليها أعلاه أو أن يتتوفر عليها بموجب عقد يمتد طيلة مدة عقد التدبير المفوض.

يجب أن تكون كل مركبات القطر متوفرة على رخصة سير سارية المفعول وصادرة عن وزارة النقل واللوجستيك.

#### المادة 20 : معدات تقنية أخرى

علاوة عن مركبات القطر، يجب أن يتتوفر المفوض إليه على عدد كافٍ من أجهزة الاتصال بالراديو وأجهزة تصوير رقمية، وكل الأدوات التقنية اللازمة للقطر.

بالإضافة إلى ذلك، يجب أن يتتوفر المفوض إليه على معدات المكتب الضرورية لإنجاز التقارير التي يحيلها على الهيئات المعنية (الجماعة، العمالة أو الإقليم، المديرية العامة للأمن الوطني، الدرك الملكي....)

#### المادة 21 : صيانة مركبات القطر

يلزم المفوض إليه باخضاع مركبات القطر التي يتتوفر عليها لفحص التقني، بالمراكمز المرخصة من طرف وزارة النقل واللوجستيك، ويتعلق الأمر بكل المركبات سواء منها الممتلكة أو المتوفّر عليها بموجب عقد وذلك طبقاً للقوانين الجاري بها العمل، كما يحرص المفوض إليه على نظافة وصيانة هذه المركبات.

تحتفظ جماعة مراكش بحق مراقبة احترام هذه المادة.

### باب السادس

#### الالتزامات حقوق و اختصاصات المفوض إليه

#### المادة 22 : التزامات عامة

ابتداءً من دخول العقد حيز التنفيذ، يعتبر المفوض إليه المسؤول الوحيد عن عمل المرفق المفوض التي يدبرها ويستغلها على مسؤوليته ومخاطره، طبقاً للمادة 24 من القانون رقم 05.54 المتعلقة بالتدبير المفوض للمرافق العمومية.

وبشكل خاص، لا يمكن للمفوض إليه التذرع بأمور غير متوقعة أو أسباب أخرى لتعليل فشله أو عدم التقيد ببرنامجه الاستثماري، إلا في حالات القوة القاهرة أو فشل جماعة مراكش.

يتحمل المفوض إليه وبشكل حصري، الآثار المالية الناجمة عن الأضرار المترتبة عن عمل المرفق أو في إطار الاستغلال، وذلك بعد دخول العقد حيز التنفيذ.

وفي هذه الحالة، يلتزم المفوض بعدم اللجوء إلى القضاء ضد جماعة مراكش أو أعوانها.

فيما يلي لائحة مفتوحة لمهام ومسؤوليات المفوض إليه:

- تدبير جميع العلاقات مع مالكي و/أو سائقي العربات المقطرة؛
- الاستثمار (موضوع المادة 23) وتوفير جميع الوسائل المادية والبشرية الضرورية للاستغلال، بجانب الأموال الموضوعة رهن إشارته من طرف جماعة مراكش؛
- صيانة المركبات وكذا كل الأثاث والممتلكات العقارية الضرورية للاستغلال؛
- التعاقد من الباطن، كما لو قام بالأشغال أو الخدمات موضوع هذا التعاقد.

كما يلتزم المفوض إليه بما يلي:

- القيام بعمليات قطر المركبات 24 ساعة / 24 ساعة، 7 أيام / 7 أيام؛
- الإجابة على طلبات التدخل السريع في مدة .... وفي أحسن ظروف السلامة، ولا سيما عند إخلاء الشارع العام من العربات المعرضة لحادث؛
- الامتثال للعمل النظمي الصادر عن مصالح الامن (الشرطة، الدرك الملكي والسلطات المحلية)، عند مزاولة الخدمات اليومية وطيلة مدة الخدمات الأمنية؛
- احترام النظام الداخلي للمحاجز الجماعية؛
- الوضع رهن الإشارة العدد المناسب لمستخدمي التدخل، وذلك بانسجام مع عدد العربات؛
- تنفيذ القرارات المعتمدة من طرف الجماعة، أو التي سيتم اعتمادها في المستقبل؛
- التعاون مع اللجان المختلفة المستحدثة في إطار هذا العقد، كاللجنة المكلفة بمراقبة مركبات قطر والوضع رهن إشارتها كل وثيقة مرتبطة بمهامها؛
- تحبين "لوحة القيادة" المرتبطة بعمل مرفق القطر والإيداع بالمحاجز؛
- تقديم إحصائيات وتقييمات أداءه لمرفق القطر والإيداع بالمحاجز، لممثلي الامن الوطني والدرك الملكي والسلطات المحلية.

#### **المادة 23: برنامج الاستثمار التعاوني**

يبلغ البرنامج المرتقب للاستثمار التعاوني الإجمالي ما قيمته ..... درهم، منها ..... درهم مخصصة لاقتناء مركبات قطر من كل صنف (أتو/أوب-و-ج-حسب اللجوء إلى التعاقد من الباطن) من طرف المفوض إليه، وذلك طيلة مدة التدبير المفوض. بالإضافة إلى اقتناء مركبات القطر، يضم البرنامج المرتقب للاستثمار كذلك إنجاز أشغال تهيئة موافق مركبات القطر، وكذا المرائب والورشات، وذلك طبقاً لما تحدده المرفقة رقم 2 للعقد. يستوجب إنجاز البرنامج التعاوني بنسبة 100% من البرنامج المرتقب للاستثمار الإجمالي في ظرف ثلاثة أشهر ابتداء من تاريخ توقيع العقد.

#### **المادة 24: احترام المبادئ الأساسية للتدبير المفوض**

طبقاً للمبادئ العامة للاستغلال، يستوجب على المفوض إليه:

- ضمان سير المرفق المفوض، وذلك بصفة دائمة، مستمرة ومتواصلة؛
- تكيف المرفق المفوض مع متطلبات الصالح العام، عندما يستلزم الأمر ذلك وفي مدة إنجاز مقبولة تقنياً.

#### **المادة 25: تقوية التدبير المفوض**

يمنع تقوية التدبير المفوض بصفة كافية أو جزئية، طبقاً للمادة 11 من القانون رقم 54-05 المتعلق بالتدبير المفوض، تحت طائلة الفسخ الفوري للعقد.

يجب على المفوض إليه أن يدير ويستغل المرفق المفوض لنفسه، ولا يمكنه التقوية الجزئية أو الكلية لحقوقه المنبثقة من العقد، تحت طائلة إسقاط حقه، أو أن يحل محله طرف آخر للمزاولة الجزئية أو الكلية لمهامه أو اختصاصاته المنوطة به في إطار العقد.

إذا لجأ المفوض إليه إلى طرف آخر عن طريق التعاقد من الباطن لإنجاز بعض المهام الخاصة به في إطار العقد، سيبقى هو المسؤول الوحيد إزاء جماعة مراكش.

#### **المادة 26: احترام الأحكام التشريعية والقانونية**

يلزم المفوض إليه بالامتثال للتشريعات والقوانين الجاري بها العمل، وذلك طيلة مدة التدبير المفوض، ولا سيما في المجالات المحاسبية والجانية والاجتماعية، حيث تظل هذه القائمة غير منحصرة فيما سبق ذكره. كما يلزم المفوض إليه، طيلة مدة العقد، بالامتثال للمعايير المصدرة له، ولا يمكنه طلب تغيير الأحكام التشريعية والقانونية الجاري بها العمل عند دخول العقد حيز التنفيذ، للتهرب من أي مسؤولية منوطة به بموجب هذه العقد.

#### **المادة 27: احترام الصفة الشخصية**

ابتداء من تاريخ دخول العقد حيز التنفيذ، يلتزم المساهمون المؤسسين بخلق شركة خاضعة للقانون الخاص، بحيث يتم الإفراج عن رأس المال قيمته ..... درهم في الأجل القانونية وطبقاً لبرنامج التمويل المحدد بالملحق رقم 2.

هذه الشركة هي المفوض إليه، الذي سيكون مساهمها الأساسي هو ممثلها والذي يجب أن يستوفي الشروط التالية:

- أن يحصل من طرف أعضاء التدبير المفوض على مهام التدبير تسمح له بتنفيذ مقتضيات عقد التدبير المفوض في أحسن الظروف؛

- أن يمتلك بصفة دائمة وطيلة مدة العقد، على الأقل 51% من رأس المال الشركة المفوض إليها.  
يخضع انسحاب الممثل المذكور للمراجعة المسبقة لجماعة مراكش ومصادقة سلطة الوصاية.  
يجب على المرشح البديل عن الممثل أن يمتلك نفس الكفاءات في مجال القطر والإيداع بالمحاجز، وأن يتسم بسمعة وموارد مالية معادلة له، كما يجب أن يتمتع بخبرة مثبتة في مجال التدبير المفوض، كل ذلك خاضع لتقييم جماعة مراكش وسلطة الوصاية.  
يلزم المفوض إليه بالإخضاع للمصادقة المسبقة جماعة مراكش وسلطة الوصاية كل تفويت لأسهم الشركة المفوضة إليها لأطراف أخرى، وذلك مهما كان عدد الأسهم موضوع التفويت وكيفما كان نمطه.  
تعتبر المراجعة المسبقة جماعة مراكش ومصادقة سلطة الوصاية إلزامية، في حالة التفويت لشخص ذاتي أو معنوي من فرع المساهم أو مشرف عليه من طرفه أو شخص معنوي مشرف على المساهم.  
لجماعة مراكش السلطة التقديرية الكاملة لمزايا المفوض إليه، باعتبار معايير الكفاءة والمراجع الأولية الالزمة للتقويض.  
لتطبيق أحكام هذه المادة، يؤخذ بعين الاعتبار التفويت في معناها الواسع، أي ليس فقط البيع، بل كذلك تحويل المساهمات بأي شكل من الأشكال الأخرى (تبادل، هبة، مساهمة في الشركة.....).  
يخضع الرهن الحيازي لكل أو بعض الأسهم، للمراجعة المسبقة للجماعة.  
قبل توقيع العقد يجب على المساهمين المؤسسين أن يبرموا اتفاقاً ينظم العلاقات بينهم.  
يجب أن يكون الاتفاق مطابقاً عموماً مع القانون الأساسي للمفوض إليه وأن يشكل جزءاً لا يتجزأ من الوثائق التعاقدية المشكلة للعقد.  
يلزم المفوض إليه بالإخضاع للمصادقة المسبقة للجماعة وسلطة الوصاية، كل تعديل في القانون الأساسي أو الاتفاق بين المساهمين، له تأثير مباشر أو غير مباشر.

#### المادة 28 : التأميات

يعتبر المفوض إليه المسؤول الوحيد لعمل مرافق القطر والإيداع بالمحاجز، وهو بذلك مسؤول عن الحوادث والأضرار التي قد تقع عند مزاولته للمرفق المذكور ومنه، يلزم المفوض إليه بالتوفر على شهادة تأمين لكل حادث جسدي (المستخدمية) أو مادي (للعربات المتوفرة لديه)، ولكل الخسائر المتناسبة للعربات عند قطراها وإيداعها بالمحاجز، بما في ذلك التعرض للسرقة والاحتراق.  
ان اقتضى الحال، يلزم المفوض إليه بإصلاح الأضرار الناجمة عن عملية القطر في مدة لا تتجاوز 7 أيام ابتداء من يوم الحادث.  
قبل الشروع في استغلال مرافق القطر والإيداع بالمحاجز ترسل لجماعة مراكش نسخ من هذه الشهادات.

#### المادة 29 : التدبير على مسؤولية المفوض إليه

يتحمل المفوض إليه جميع المصارييف الالزمة لاستغلال المرفق المفوض، كما يضمن التدبير المفوض على مسؤوليته ومخاطره ويشمله بالعناية الالزمة تحت مسؤوليته الوحيدة. طبقاً للمادة 24 من القانون 54-55 المتعلق بالتدبير المفوض للمراقبة العمومية.  
سيتحمل كذلك، ما عدا في حالة اللجوء إلى القضاء ضد من يهمه الامر، بدون اللجوء إلى جماعة مراكش كل التعويضات لغير، بسبب أو نتيجة استغلال المرفق المفوض أو صيانة المنشآت أو المعدات المرتبطة بها.

#### المادة 30 : المراقبة المستمرة

يلزم المفوض إليه بالتعاون، وبدون اعتراض، مع كل هيئة مكلفة بالمراقبة وأو بمراجعة الحسابات الخارجية (الدولة، جماعة مراكش، خبراء والأعوان الذين تقدمهم جماعة مراكش للمفوض إليه)، للتأكد من التدبير الجيد لمرافق القطر والإيداع بالمحاجز ولضمان احترام التزامات هذا العقد.  
كل عرقلة لمهام المراقبة المذكورة من طرف المفوض إليه ستكون موضوع محضر تعدد رئيسة المجلس الجماعي، تترتب عنه عقوبات يتم تقييمها حسب خطورة الوضع.

#### المادة 31 : مصاريف التدبير المفوض

يلزم المفوض إليه بتحمل كل المصارييف الالزمة لتدبير مرافق قطر المركبات وإيداعها بالمحاجز، من مصاريف أجور المستخدمين (والتعاقدية من الباطن في حالة وجودهم) المكلفين بتدبير المرفق المذكور، وكذا صيانة الآليات وال محلات وتجهيزاتها.

#### المادة 32 : معالجة المطالبات

يلزم المفوض إليه بالإجابة على جميع المطالبات وتقديم تقرير للجماعة.

## الباب السابع

### مقتضيات مالية

#### المادة 34 : الإتاوة لفائدة المفوض إليه

يلزم المفوض إليه بدفع مجموع الإيرادات/المدخلات الشهرية لفائدة جماعة مراكش في الثالث (03) من كل شهر، تعيد الجماعة إلى المفوض إليه نسبة 80% من هذه الإيرادات /المدخلات المذكورة لتبيير مرافق القطر والاحتجز في الخامس والعشرين (25) من كل شهر.

أي تأخيل في الدفع من قبل المفوض إليه سوف يعاقب بنسبة 5% إضافية من الدخل الشهري، عن كل يوم تأخير، لصالح جماعة مراكش.

بالإضافة إلى ذلك، تتبعه جماعة مراكش بدفع المبالغ المستحقة للمفوض إليه خلال الأجال المحددة.

يتم تحصيل الإيرادات /المدخلات مباشرة من قبل مستخدمي المفوض إليه وفقاً للتعريفات المعمول بها، عن طريق إيصال، من مالكي وأو سائقى المركبات المقطرة أو التي بدأ سحبها برفع عجلتين على الأقل، وهذا، باستثناء مصالح الأمن.

في حالة تنفيذ مصالح الأمن، سيكون السحب من مسؤولية جماعة مراكش، سيتم خصم المبالغ المستحقة من نسبة 20% المقطعة من إيرادات تبيير مرافق القطر والاحتجز، وسيتم تحويلها لفائدة المفوض إليه سنوياً، ابتداء من تاريخ توقيع العقد.

#### المادة 35 : التوصيات والفوائد.

يتم منح تواصيل التعريفات المتعلقة بتكليف مرافق قطر العربات وإيداعها بالمحاجز إلى السائق أو مالك السيارة من طرف:

\*مستخدمي المفوض إليه في حالة القطر وحده، إذا وصل السائق أو مالك السيارة في لحظة بداية القطر وسحبها برفع عجلتين على الأقل.

\*ممثٌ عن المفوض إليه حاضر بالمحاجز بصفة دائمة في حالة قطر العربة المعينة وإيداعها بالمحاجز.

يتم ترقيم وتأشير دفتر الإيصالات من قبل التسيير (وكيل المدخلات)، وسيتضمن تاريخ ووقت قطر العربة، مع البيانات المتعلقة بهذا الأخير (التسجيل، الصور الملقطة وفقاً للقانون المعمول به.....)، بالإضافة إلى الاسم العائلي والشخصي للمستخدمين المتدخلين والمعينين لهذه العملية.

#### المادة 36 : النظام الحسابي

يجب على المفوض إليه أن يحترم القانون رقم 9.88 المتعلق بالقواعد المحاسبية الواجب على التجار العمل بها في إجراء عملياته المحاسبية.

وأن يمتثل أيضاً للمادة 15 من القانون رقم 54.05 الذي ينص على أن يجب أن تبرز محاسبة المفوض إليه مجموع الذمة المالية الموضوعة في التفويض من قبل المفوض إليه أو بما معاً والمتضمنة بالخصوص لأموال الرجوع وأموال الاسترداد، يجب أن تقيد هذه الأموال في الأصول الثابتة على أساساً قيمتها المقدرة وقت وضعها رهن تصرف المفوض إليه.

يبين المفوض إليه في محاسبته الاستهلاكات المتعلقة بتدني القيمة والاستهلاكات المتعلقة بالتقادم والمخصصات الضرورية لحفظ على القدرة الإنتحاجية للإنشاءات والمنشآت المفوضة وللتتمكن من إعادة تكوين رؤوس الأموال المستمرة.

#### المادة 37 : الضمانة

من أجل ضمان التنفيذ الجيد للعقد ولضمان استمرارية المرافق المفوض في جميع الأحوال، يتبعه المفوض إليه بأن يؤسس لفائدة جماعة مراكش من طرف مؤسسة بنكية مرخص لها لهذه الغاية من طرف السلطات المغربية المختصة، ضمانة بنكية قدرها مطابقة للنموذج المبين في المادة 70 من الاتفاقية.

وهذه الضمانة لها صلاحية سنة واحدة، ويتم تجديدها سنوياً من طرف المفوض إليه، طبقات للمادة 69 من الاتفاقية، بثلاثين يوماً (30) على الأقل قبل انتهاء صلاحيتها، ويجب على المفوض إليه إيداعها لدى جماعة مراكش داخل نفس أجل الثلاثين يوماً (30).

وتصبح هذه الضمانة سارية المفعول عند تاريخ دخول العقد حيز التنفيذ.

#### المادة 38 : نظام الضمانة

يمكن للمفوض أن يأمر بالقيام بالأداءات التالية، من مبلغ الضمانة، بعد توجيه إنذار لم تتم الاستجابة له من طرف المفوض إليه، خلال أجل ثلاثة أيام (30) ابتداء من تاريخ التوصل بالإشعار.

\*المبالغ الواجب دفعها لجماعة مراكش من قبل المفوض إليه وفقاً للمواد 34، 46 و 49 من الاتفاقية.

\*المصاريف التي تم إنفاقها بسبب التدابير المتخذة، على حساب المفوض إليه، لضمان الأمن العام المتعلقة بممتلكات التدبير المفوض واستمرارية المرفق المفوض في حالة تطبيق مقتضيات البنود 47 و49 و53 من الاتفاقية.

في حالة استخدام الضمانة، يجب على المفوض إليه أن يعيد توفير مبلغ الضمانة بالكامل خلال أجل 30 يوماً التي تلي كل اقطاع قامت به جماعة مراكش، وعدم إعادة تكوين مبلغ الضمانة من طرف المفوض إليه داخل الأجل المذكور، يعطى الحق لجماعة مراكش، بعد إنذار يبقى عديم الجدوى لمدة خمسة عشر يوماً (15) كاملة، بعد أن يطبق التدبير المنصوص عليها في المادة 47 أدناه.

و عند نهاية التدبير المفوض، تنتهي صلاحية الضمانة بعد سنة من انتهاء التدبير المفوض ماعدا في حالة وجود مسطرة قضائية سلكها المفوض إليه، وفي هذه الحالة، يبقى المفوض إليه على سريان مفعول الضمانة حتى انتهاء هذه المسطرة.

#### **المادة 39 : الموارد المالية**

تشمل الموارد المالية التدبير المفوض:

- المساهمة من طرف المفوض إليه برأوس أمواله؛
- القروض التي يتعاقد عليها المفوض إليه؛
- التمويل الذاتي الناتج عن مجموع الإيرادات/المداخيل لمrfق قطر العربات وإيداعها بالمحاجز.

#### **باب الثامن**

#### **مراقبة التدبير المفوض**

#### **المادة 40 : مدى المراقبة التي يمارسها المفوض**

يتتوفر المفوض تجاه المفوض إليه على حق المراقبة الشاملة لتدبير المرفق المفوض في إطار احترام العقد؛

يمارس المفوض مراقبته بهدف تقييم مدى احترام المفوض إليه للالتزاماته التعاقدية؛

يحدد المفوض كيفيات ممارسة مراقبته في احترام المقتضيات التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل، وبمكنته أن يفرض كلية أو جزئياً ممارسة مراقبته لشخص أو لعدة أشخاص ذاتيين أو معنويين أو أن يستعين في ذلك بأي شخص أو مستشار أو خبير من اختياره؛

يمكن للمفوض، كلما اعتبر ذلك ضرورياً، أن يلجأ إلى خبرة خارجية، وفي هذه الحالة، يخضع المفوض إليه بنفس الالتزامات تجاه هذه الخبرة الخارجية كما هو الشأن تجاه المفوض،

لا يمكن للمفوض إليه، بأي حال من الأحوال، أن يتذرع بممارسة المراقبة أو أي مقتضى من مقتضيات العقد لكي يتملص، كلية أو جزئياً، من أي التزام من الالتزامات الملقاة على عاتقه بموجب العقد؛

لتتمكن المفوض من ممارسة مهمته في المراقبة، فإن المفوض إليه يلتزم بتسليمه كل الوثائق المحاسباتية والتقارير وأن يمكنه من الاطلاع وفي عين المكان، على كل المستندات والمحررات المتعلقة بالمرفق المفوض،

في حالة القيام بمهام المراقبة أو الافتراض من طرف أشخاص أو مؤسسات غير تابعين للمفوض أو السلطات المختصة.

يجب أن يتم التنصيص في الوثائق المتعلقة بهذه المهام على مقتضيات حول سرية المعلومات المتدولة.

#### **المادة 41 : اللجان المشتركة للمراقبة**

يقوم رئيس الجماعة بتعيين لجان مشتركة للمراقبة الموضوعة، يتعلق الأمر بما يلي:

1- لجنة مكلفة بمراقبة أسطول آليات القطر تقوم بزيارات دورية أو مفاجئة للتحقق من الحالة التقنية لأليات القطر وإعداد التقارير حول حالتها،

تتكون هذه اللجنة من:

- المسؤول المكلف بالمصالح الجماعية،
- المسؤول المكلف بمصلحة السير الجماعي،
- المسؤول المكلف بالتجهيزات الجماعية،
- ممثل الأمن الوطني أو الدرك الملكي.

2- لجنة مكلفة بمراقبة وتتبع احترام مقتضيات عقد التدبير المفوض، مكونة من:

- المسؤول المكلف بالمصالح الجماعية،
- المسؤول المكلف بمصلحة السير الجماعي،
- المسؤول المكلف بالتجهيزات الجماعية،
- المسؤول المكلف بمصلحة المالية والمحاسبة،
- رئيس مصلحة الشرطة الإدارية.

يمكن لرئيسة المجلس الجماعي، كلما اعتبرت ذلك ضرورياً، أن تلجأ إلى تعيين أعضاء إضافيين للمشاركة في هذه اللجنة.

#### **المادة 42: لوحة القيادة لتسخير المرفق**

يمسک المفوض إليه لوحة القيادة لتسخير مرفق قطر العربات وإيداعها بالمحاجز، ويمكن لمصالح العمالات والأقاليم وجماعة مراكش وضباط الشرطة القضائية من التطلع إليها ومراقبتها في أي وقت. يحتفظ المفوض إليه بأرشيف الوثائق المتعلقة بتدبير المرفق خلال مدة 3 سنوات من انتهاء السنة المالية. تسجل لوحة القيادة يومياً حركات آليات القطر العربات وإيداعها بالمحاجز.

#### **المادة 43: حصيلة الإنجازات والمعلومات الإحصائية**

يجب على المفوض إليه تقديم مصالح العمالات والأقاليم والسلطة المفوضة وضباط الشرطة القضائية كل المعلومات الإحصائية المطلوبة، خلال المهل المحددة وحصيلة سنوية للإنجازات في تاريخ دخول العقد حيز التنفيذ وعلى الأكثر بعد 30 يوماً من هذا التاريخ.

يجب أن تكون الحصيلة السنوية للإنجازات مصحوبة بتقرير مراجع الحسابات (إن وجد)، وجدول ملخص لوثائق التأمين الجاري بها العمل، جدول تتبع المستخدمين بالإضافة إلى قائمة نزاعات الطلب وكذا الدفع.

#### **المادة 44: المراجعة**

تعقد اجتماعات كل ستة أشهر بين جماعة مراكش والمفوض إليه لتقدير ظروف تنفيذ العقد. ويمكن للطرفين مراجعة ظروف تسخير التدبير المفوض بهدف تكييفها مع الاحتياجات، وفقاً لمبدأ تكييف المرفق العمومي وفي إطار التوازن المالي لعقد التدبير المفوض.

### **باب الناسع**

#### **تعديل العقد**

#### **المادة 45: التعديل باتفاق مشترك.**

يمكن لكل من جماعة مراكش والمفوض إليه، باتفاق مشترك، تعديل مقتضيات العقد، بواسطة عقد ملحق.

### **باب العاشر**

#### **الجزاء الثالث والعقوبات والمنازعات**

#### **المادة 46: عدم كفاية الأسطول المستعمل**

في حالة عجز المفوض إليه عن ضمان سير المرفق المفوض بسبب قصور الأسطول المستخدم وفي حالة عدم كفاية الأسطول المستعمل حسب العدد المتعاقد عليه، يمكن لجماعة مراكش أن تطالب بغرامة عدم الاستغلال. يحدد مبلغ العقوبة بما يعادل مبلغ قطر (3) عربات بواسطة مركبة من الفئة A، لكل مركبة غير متوفرة وفي اليوم.

يجب دفع مجموع الغرامات الناتجة عن المخالفات لعقد التفويض في حساب السلطة المفوضة في أجل (10) أيام عمل بعد الإشعار.

بمرور هذا الأجل، يحق للسلطة المفوضة خصم المبلغ المستحق برسم العقوبات من مبلغ الضمان المنصوص عليه في المادة 36 أعلاه.

والمفوض إليه الحق في تزويد السلطة المفوضة بالإثباتات الازمة، وتحتفظ جماعة مراكش بالحق في إعفاء المفوض إليه من العقوبات على هذه الإثباتات.

#### **المادة 47: إسقاط حق المفوض إليه بسبب إخلاله**

يمكن لجماعة مراكش أن تتطبق بإسقاط حق المفوض إليه تحت مسؤوليته في حالة ارتكابه لخطأ جسيم، وبدون أن تكون القائمة التالية محصورة، يمكن اعتبار الحالات التالية خطأ جسيماً:

- في حالة انقطاع كلي ولفتره تفوق عشرة (10) أيام لسبب راجع مباشرة إلى المفوض إليه، باستثناء حالة إضراب مستخدمي المفوض إليه أو أي احتجاج اجتماعي آخر مسموح به من طرف القانون المغربي؛
- إذا لم يقم المفوض إليه بدون مبرر معقول بإعادة تكوين الضمانة وفقاً للشروط المنصوص عليها في العقد؛
- في حالة تفويت جزئي أو كلي للمفوض؛
- في حالة عدم كفاية الأسطول المستعمل حسب العدد المتعاقد عليه كما هو منصوص عليه في المادة 46؛
- في حالة تغيير الأغلبية في رأس المال المفوض إليه وإذا لم يتتوفر الممثل أو أحد المساهمين في رأس المال المفوض إليه على مستوى المساهمات المحددة في المادة 27 أعلاه؛

■ في حالة تأخر أداء الإتاوة لفائدة المفوض كما هو منصوص عليه في المادة 34.  
ولا يمكن أن يتم إسقاط حق المفوض إليه إلا بعد ثلاثة (3) أشهر من الإنذار بواسطة رسالة تبلغ إليه وتبقي عديمة الجدوى. وبمجرد الإنذار، يتعين على جماعة مراكش والمفوض إليه أن يبحثا، داخل الأجل المحدد آنفاً، عن أي حل لتمكين استمرارية التدبير المفوض.

يوجه أثار هذا الإسقاط إلى المفوض إليه، إن تم النطق به بعد المدة المذكورة بواسطة إشعار صادر عن جماعة مراكش، وفق المادة 61 أسلفه.

#### **المادة 48: العقوبات**

في حالة عدم احترام لبعض المقتضيات التعاقدية من قبل المفوض إليه، تحتفظ جماعة مراكش بالحق في تطبيق مبالغ الغرامات المتعلقة بكل نوع من المخالفات التي يرتكبها المفوض إليه، فيما يلي قائمة غير شاملة في حالة حدوث تقصير منسوب إلى المفوض إليه:

- إذا لم ينفذ المفوض إليه برنامج الاستثمار في الأجل ووفقاً للشروط المحددة في العقد؛
- في حالة عدم احترام للمواصفات التقنية وقواعد النظافة وصيانة آلات القطر؛
- في حالة عدم احترام الملابس المميزة التي يرتديها مستخدمي المفوض إليه؛
- في حالة البيع الجزئي أو الكلي لمصلحة التدبير المفوض؛
- في حالة عدم القيام المفوض إليه بالإبلاغ المسبق لجماعة مراكش بانقطاع المرفق؛
- في حالة عدم الاستجابة لطلب معلومات من طرف جماعة مراكش.

#### **المادة 49: آثار إسقاط حق المفوض إليه بسبب إخلاله**

عندما تصرح جماعة مراكش بإسقاط حق المفوض إليه طبقاً لمقتضيات المادة 47، يتم تطبيق القواعد التالية:  
يلتزم المفوض إليه بتعويض كل الأضرار التي تسبب فيها مباشرة لجماعة مراكش وللمرفق المفوض وكذا النتائج المالية الناجمة عن ذلك دون أن يتمكن المفوض إليه من المطالبة بأى تعويض مهما كان السبب؛  
بالإضافة إلى ذلك، تصبح الضمانة المحددة في المادة 37 مكتسبة لجماعة مراكش بصفة نهائية وتنتمي المطالبة بها كاملاً؛  
تدفع جماعة مراكش المفوض إليه تعويضاً يطابق القيمة المحاسبية الصافية، عند تاريخ الفسخ، التثبيتات المنجزة أو الموجودة في طور الإنجاز، والممولة من طرف المفوض إليه، مقابل الممتلكات المستعادة التي مولتها. ويتم احتساب القيمة المحاسبية الصافية للممتلكات المستعادة طبقاً لمدة الاستهلاك المحددة في الملحق 2.

#### **المادة 50: الفسخ بسبب إخلال السلطة المفوضة**

يمكن للمفوض إليه فسخ هذا العقد في حالة ارتكاب المفوض لخطأ جسيم مع سابق إنذار خلال أجل (3) أشهر، في الحالات التالية:  
- إذا لم تتخذ جماعة مراكش، بدون مبرر معقول، التدابير اللازمة الموجدة في نطاق اختصاصاتها، من أجل التنفيذ الجيد للتدبير المفوض ضمن الشروط المقررة في هذا العقد؛  
- إذا لم يتم تطبيق الأسعار ومراجعتها طبقاً للشروط المنصوص عليها في العقد؛  
وبمجرد الإنذار، يتعين على كل من المفوض إليه وجماعة مراكش أن يبحثا، داخل الأجل المحدد آنفاً، عن كل حل من شأنه أن يمكن من استمرار تنفيذ العقد.

#### **المادة 51: آثار الفسخ بسبب إخلال السلطة المفوضة**

إذا تم فسخ العقد من طرف المفوض إليه طبقاً لمقتضيات المادة 60، فإنه سيتم تطبيق المقتضيات التالية:  
- تدفع جماعة مراكش للمفوض إليه، مقابل أموال الرجوع التي مولها، مبلغاً يعادل القيمة المحاسبية الصافية، عند تاريخ الفسخ، للأصول الثابتة المنجزة أو التي هي في طور الإنجاز والممولة من طرف المفوض إليه. ويتم احتساب القيمة المحاسبية الصافية لأموال الرجوع طبقاً لمدة الاستهلاك المحددة في الملحق رقم 2 للعقد؛  
تدفع جماعة مراكش للمفوض إليه، مقابل أموال الاستيراد التي مولها المفوض إليه والتي يمكن أن تطالب بها جماعة مراكش في إطار المادة 56، تعويضاً يحسب على أساس مقتضيات المادة 38؛  
تؤدي جماعة مراكش للمفوض إليه تعويضاً يحسب حسب الحالات التالية:  
إذا تم فسخ قبل السنة (5) من التدبير المفوض، فإن التعويض يساوي المعدل الحسابي للنتائج الصافية للسنوات المالية الثلاثة الأخيرة مضروباً في نصفي (1/2) عدد السنوات المتبقية بين تاريخ الفسخ وانقضاء مدة التدبير المفوض كما هي محددة في المادة 4 من الاتفاقية؛  
والسنة التي سيتم أخذها بعين الاعتبار في حساب السنوات المتبقية هي السنة التي اتخاذ فيها قرار الفسخ.

## **المادة 52: الفسخ في حالة القوة القاهرة**

يمكن فسخ العقد في حالة القوة القاهرة ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 269 من مدونة العقود والالتزامات وطبقاً للمادة 10 من القانون 54-04 المتعلقة بالتدبير المفوض للمرافق العمومية. بالإضافة لحالات القوة القاهرة كما هي محددة في دفتر الشروط الإدارية العامة وأغراض هذه الاتفاقية، تعني "القوة القاهرة" كل حدث يكون خارجاً عن مراقبة المفوض إليه أو جماعة مراكش يجعل من المستحيل تنفيذ التزامات كل منها أو يجعلها مستعصية لدرجة يمكن اعتبارها مستحيلة في مثل هذه الظروف. وتشمل حالات القوة القاهرة من بين ما تشمل، الحروب والزلزال والعواصف والفيضانات وأعمال الإرهاب والحركات المطلبية، باستثناء الحالات التي تخص فيها هذه الحركات المفوض إليه وحده.

## **المادة 53: حالات أخرى للإسقاط أو الفسخ**

يجوز إسقاط حق للمفوض إليه فوراً من العقد في حالة الحل قبل الأجل الحدد، أو التصفية القضائية سواء كانت أو لم تكن مصحوبة برخصة باستمرار المقاولة، وفي حالة تفويت جزئي أو كلي من طرف المساهمين لأسبابهم بكيفية مخالفة لمقتضيات المادة 27 من الاتفاقية.

## **الباب الثاني عشر انقضاء العقد**

### **المادة 54: أسباب انقضاء عقد التدبير المفوض**

ينقضي عقد التفويض إما بشكل عادي حسب الشروط المنصوص عليها في المادة 4 أعلاه أو بكيفية مبكرة في الحالات المقررة في الفصول 46 و47 و50 و52 و53 من الاتفاقية.

### **المادة 55: إعادة شراء عقد التدبير المفوض**

يحق لجماعة مراكش أن تعيد شراء التدبير المفوض بعد مرور أجل أدنى محدد في أربع (4) سنوات ابتداء من تاريخ دخول العقد حيز التنفيذ. ويجب أن يمارس حق إعادة الشراء ما بين السنة الثالثة (3) والسنة الخامسة (5) للتدبير المفوض؛ ولهذه الغاية، يجب على جماعة مراكش أن تبلغ المفوض إليه ببنيتها في إعادة الشراء على الأقل ستة (6) أشهر قبل التاريخ الذي تعتزم فيه القيام بإعادة الشراء؛ وتتبرأ جماعة مراكش للمفوض إليه تعويضاً يعادل المتوسط الحسابي للنتائج الصافية للسنوات المالية الثلاثة (3) الأخيرة؛ وتعتبر إعادة الشراء عملية ابتداء من تسديد جميع المبالغ المستحقة لجماعة مراكش تجاه المفوض إليه طبقاً لمقتضيات المادة 67؛ وستحل جماعة مراكش محل المفوض إليه أو تحل محلها مفوضاً له آخر ابتعداً للشروط المحددة في البنود 54 و56 و57.

### **المادة 56: استمرارية المرفق عند نهاية التدبير المفوض**

كيفما كانت طريقة انقضاء التدبير المفوض فإن لجماعة مراكش الإمكانية، دون أن ينجم عن ذلك أي حق في التعويض للمفوض إليه، في أن تتخذ، خلال السنة (6) أشهر الأخيرة من التدبير المفوض، كل تدبير من أجل تأمين استمرار المرفق المفوض مع التقليل، كلما أمكن ذلك، من الإعاقة التي تنتج عن ذلك للمفوض إليه. وبصفة عامة، يمكن لجماعة مراكش أن تتخذ بصفة تشارورية كل التدابير الضرورية لكي تسهل المرور التدريجي من التدبير المفوض إلى النظام الجديد لتدبير واستغلال المرفق المفوض.

### **المادة 57: إعادة أموال الرجوع للسلطة الموقعة**

عند تاريخ الانقضاء العادي أو المبكر لعقد التدبير المفوض، فإن جماعة مراكش تحل قانونياً محل المفوض إليه في مجموع حقوقه المتعلقة بأموال الرجوع؛ وفي التاريخ ذاته يتغير على المفوض إليه أن يعيد لجماعة مراكش، مجاناً ودون تحميلاً لها مصاريف. وفي الحالة العادية من الصيانة والتسيير، مع الأخذ بعين الاعتبار أهميتها واستعمالها، مجموع أموال الرجوع المستهلكة محاسباً بصفة كلية. بالنسبة لأموال الرجوع التي تم تمويلها من طرف المفوض إليه وغير المستهلكة كلياً، يتم تعويض المفوض إليه عنها بما يعادل القيمة المحاسبية الخالصة لهذه الأموال على أساس مدة الاستهلاك المحددة في الملحق رقم 2 للعقد باستثناء حالات إسقاط حق المفوض إليه بسبب إخلاله كما هو منصوص عليه في المادة 47 أعلاه؛ وعند الانقضاء، يتم إجراء مقاصة بين المبالغ المستحقة لكل طرف على التوالي تطبيقاً لعقد التدبير المفوض وللبعضاته. ويمكن لجماعة مراكش أن تقطع من الكفالة المبالغ المتبقية المستحقة لها، مع عدم الإخلال بمقتضيات المادة 46، تحدد كيفيات الأداء في المادة 57؛

بالنسبة للأموال التي كانت موضوع ضمان للاقتراض، فإن تسويتها يجب أن تتم بتاريخ الاسترجاع على أساس القيمة المحاسبية الصافية للأموال المعنية.

#### المادة 58 : تسليم الأموال في حالة الانقضاء المبكر للعقد

في حالة إسقاط الحق أو الفسخ أو إعادة الشراء أو الانقضاء السابق لأوانه للعقد، يتعين على المفروض إليه في أجل أدناه ثلاثة (3) أشهر أن يضع رهن إشارة جماعة مراكش في حالة جيدة من الصيانة والعمل مجموع أموال الرجوع.

#### المادة 59 : استرجاع أموال الاسترداد من طرف السلطة المفوضة

عند تاريخ الانقضاء العادي أو المبكر لعقد التدبير المفوض، تسترجع جماعة مراكش كلها أو جزئياً، مقابل تعويض، أموال الاسترداد والمخزونات اللازمة الاستغلال العادي للمرفق. قرار الاسترداد هذا يجب أن يشار إليه بوضوح في التبليغ. وخلال الفترة الانتقالية، يمكن لجماعة مراكش الوصول إلى كل المعلومات حول حالة هذه الأموال. تحوز جماعة مراكش أموال الاسترداد والمخزونات المشار إليها أعلاه على أساس قائمة يتم وضعها باتفاق مشترك. تحدد قيمة أموال الاسترداد كما يلي:

- تعاد أموال الاسترداد بقيمتها المحاسبية الصافية وفقاً لمدة الاستهلاك الجبائي أو بناء على رأي خبير؛
- مخزونات الأصول على أساس معدل السعر المرجح أو بناء على رأي خبير؛

بالنسبة للأموال التي كانت موضوع ضمان الاقتراض، فإن تسويتها يجب أن تتم بتاريخ الاسترجاع على أساس القيمة المحاسبية الصافية للأموال المعنية.

#### المادة 60 : كيفيات انقضاء التدبير المفوض

تسليم المنشآت والتجهيزات والمعدات للمرفق المفوض

في حالة استرداد التدبير المفوض عن طريق إعادة الشراء أو إسقاط الحق أو الفسخ أو عند انقضاء التدبير المفوض، يكون المفروض إليه ملزماً بتسليم الممتلكات والتجهيزات والمعدات المستعملة في التدبير المفوض، لجماعة مراكش، في حالة جيدة من الصيانة والاشغال.

ويمكن لجماعة مراكش، إن دعا الأمر، أن تقطع من التعويضات المحتملة المستحقة للمفروض إليه، المبالغ اللازمة لجعل كل التجهيزات في حالة مرافق عادية.

مستخدمو المفروض إليه عند نهاية التدبير المفوض

في حالة إسقاط الحق أو الفسخ أو إعادة الشراء أو عند انقضاء العادي أو المبكر مدة التدبير المفوض، يبقى المفروض إليه مدينا للمستخدمين بجميع الحقوق التي ترجع له طبقاً لقانون الشغل وقانون الشركات.

ويلتزم المفروض إليه صراحة بأن يعي吉 جماعة مراكش من أي تبعة مالية خصوصاً تجاه المستخدمين وذلك بتحمله جميع التكاليف التي يمكن أن تنتج عن هذه الوضعيـة.

يعفي المفروض إليه ويضمن جماعة مراكش من أي شكاية يمكن أن يقوم بها مستخدموه ضد جماعة مراكش. ويلتزم المفروض إليه بالتدخل في كل مسطورة يمكن أن تحرّك ضد جماعة مراكش في هذا الإطار وأن يحل محل جماعة مراكش في أداء أي مبلغ يحكم به ضدها لفائدة أجير المفروض إليه من جراء ذلك.

مستحقات جماعة مراكش

يسدد المفروض إليه لجماعة مراكش الحقوق وكذا أي مبلغ مستحق لها برسم الفترة المنصرمة من السنة أو السنة المالية المعنية حتى سريان مفعول انقضاء العقد كما سيتم تبليغه من طرف جماعة مراكش.

كيفيات التسديد

يجب أن يتم تسديد المبالغ المستحقة على كل واحد من الطرفين برسم نهاية التدبير المفوض كما هو محدد أعلاه، في أجل ستة (6) أشهر ابتداء من تاريخ انقضاء العقد.

### باب الثاني عشر

#### مقتضيات انتقالية

#### المادة 61 : تتبع المستندات القانونية

يلتزم المفروض إليه بإخبار جماعة مراكش بكل المستندات القانونية الملزمة لمسؤولية جماعة مراكش.

### باب الثالث عشر

#### مقتضيات مختلفة

#### المادة 62 : القانون المطبق

يخضع عقد التدبير المفوض للقانون المغربي.

#### المادة 63 : تسوية الخلافات والنزاعات

يبذل الطرفان قصارى جهودهما من أجل التسوية الودية لكل خلاف قد ينجم عن هذا العقد.

وإذا تعذر التوصل إلى تسوية ودية بين الطرفين في أجل (30) يوما، فإن النزاعات يتم عرضها، بمبادرة الطرف صاحب المصلحة في التعجيل، على السلطة الحكومية المكلفة لكي تقر، داخل أجل (60) يوما، حلا يراعي المصلحة المتبادلة للطرفين؛ إذا فشلت التسوية حبيبا إما من السلطة الوصية في الأجل السالف الذكر، يرفع النزاع إلى المحكمة الإدارية المختصة بالمنازعات تتعلق حصريا بما يلي:

- المنازعات المتعلقة بالاستثمار الذي قام به فعلا المفوض إليه وقام بتمويله؛
- تجديد كامل لمبلغ الضمان في حالة الخصم من قبل جماعة مراكش؛

▪ الأحكام المتعلقة بالإنهاء أو الفسخ إما من قبل جماعة مراكش في الحالة الأولى أو من قبل المفوض إليه في الحالة الثانية، باستثناء حالات الفسخ المنصوص عليها في المواد 47 و50 و59؛  
سيتم البت فيها وفقا لقواعد المركز الدولي لتسوية المنازعات المتعلقة بالاستثمارات (CIRDI) عن طريق التحكيم وبعد استنفاد إجراءات التسوية أمام السلطة الوصية المشار إليها في الفقرة 2 أعلاه، وفقا لاتفاقية واشنطن بتاريخ 18 مارس 1965 المصدق عليها من طرف المملكة المغربية بظهير 11 مايو 1967.  
يجوز أن تمثل جماعة مراكش في مثل هذا التحكيم من قبل سلطتها الوصية.

#### المادة 64 : التبليغات

إن كل تبليغ أو أمر برسم العقد يجب أن يتم القيام به بواسطة رسالة مضمونة مع طلب إشعار بالتوصيل أو بواسطة رسالة يسلمها حاملها للطرف الآخر مقابل وصل؛  
إن التبليغات أو الأوامر المنصوص عليها في هذا العقد يتم القيام بها على وجه صحيح في المواطن المختارة ولدى الشخصين أدناه:

- بالنسبة لجماعة مراكش: رئيسة جماعة مراكش؛
- بالنسبة للمفوض إليه: المدير العام للشرمة المفوض إليها.  
يلتزم المفوض إليه بعدم رفض أي تبليغ يوجه إليه من طرف جماعة مراكش.

#### المادة 65 : النصوص العامة المطبقة على العقد

إن هذا العقد وكذا العلاقات التي تنشأ بين الطرفين تكون خاضعة لقوانين وأنظمة الجاري بها العمل في المغرب والتي تطبق بالخصوص في مجال التدبير المفوض.

ويخضع المفوض إليه، علىخصوص، للالتزامات المترتبة عن النصوص التالية كما تم تعديلها أو تتميمها؛  
مقتضيات دفتر التحملات المنظم لنشاط قطاع العربات لوزارة النقل واللوجستيك؛

▪ الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 14365 (7 يوليو 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 14.13.113 المتعلق بالجماعات،

▪ الظهير الشريف رقم 1.06.15 الصادر في 15 محرم 1424 (14 فبراير 2006) بتنفيذ القانون رقم 04-54 المتعلق بالتدبير المفوض للمرافق العامة،

▪ المرسوم رقم 2.03.169 الصادر في 22 من محرم 1424 (26 مارس 2003) المتعلق بنقل البضائع عبر الطرق لحساب الغير أو للحساب الخاص؛

▪ ظهير شريف رقم 1.96.124 الصادر في 14 من ربيع الآخر 1417 (3 أغسطس 1996) بتنفيذ القانون رقم 17.95 المتعلق بشركات مساهمة كما تم تغييره بالقانون رقم 20.05 (ظهير شريف رقم 1.08.18 بتاريخ 23 ماي 2008)؛

▪ ظهير شريف رقم 1.63.260 الصادر في 24 جمادى الثانية 1383 (12 نوفمبر 1963) بشأن النقل بواسطة السيارات عبر الطرق كما تم تتميمه وتغييره بالقانون 16.99 بالظهير رقم 1.00.23 من 9 ذي القعدة 1420 (15 فبراير 2000).

▪ القرار الوزاري المؤرخ ب 8 جمادى الأولى 1372 الموافق ل 24 يناير 1953 المتعلق بشرطة السير والجولان حسب ما تم تتميمه خاصة بمقتضى المرسوم رقم 97-377-2 المحدد لمقاييس نفث غازات مخارج العربات ذات المحرك، الذي تمت المصادقة عليه بمجلس الحكومة بتاريخ 3 يونيو 1997 وبالمجلس الوزاري بتاريخ 17 يونيو 1998،

▪ المنشور رقم 4159 أع/د الصادر بتاريخ 12 فبراير 1959 والأمر رقم 59/1023 الأمانة العامة للحكومة بتاريخ 6 أكتوبر 1959، وكذا القانون المنظم للشغل والأجور بال المغرب،

▪ مدونة الشغل؛

▪ التشريع الخاص بحوادث الشغل والحماية الاجتماعية والتأمين الإجباري الأساسي عن المرض؛

▪ مدونة التجارة؛

▪ مدونة التأمينات؛

▪ المدونة العامة للضرائب؛

بالإضافة إلى ذلك، يخضع المفوض إليه إلى مقتضيات الجاري بها العمل في مجال المرافق العمومية والسير على الطرق الحضارية وحوادث السير.

#### المادة 66 : الصفة الكلية لعقد التدبير المفوض "حالة الشرط المشوب بالبطلان"

في حالة ما إذا كان أحد مقتضيات عقد التدبير المفوض مشوبا بالبطلان فإن ذلك يؤدي إلى إعادة النظر في صلاحية العقد ما لم يمس ذلك المقتضيات الاقتصادية والمالية لعقد التدبير المفوض.

ولهذا الغرض، سيتخذ الطرفان جميع التدابير اللازمة لروح العقد ومصلحة الطرفين.

## المادة 67: وحدة القياس، القيمة المرجعية للدرهم ولغات العقد

بالنسبة لجميع الوثائق والمذكرات والمحررات التقنية والتصاميم وأي محرر آخر، يلتزم المفوض إليه باستخدام النظام المتري ووحدات القياس المرتبطة به. واتفاق الطرفان على أن وثائق العقد تكون محررة باللغتين العربية والفرنسية. إن المبالغ المبينة في العقد تعتبر عنها بالدرهم المغربي الذي تكون قيمته المرجعية هي تاريخ التوقيع على العقد.

## المادة 68: اختيار الوطن

لأغراض عقد التدبير المفوض:

- 1- يختار المفوض إليه موطنه بمقره الاجتماعي الكائن بال.....
- 2- تختار جماعة مراكش موطنها بمقر جماعة مراكش القصر البلدي- شارع محمد الخامس. كل تغيير لهذا الوطن المختار لا يمكن اعتداد به تجاه جماعة مراكش إلا بعد انتصام سبعة (7) أيام كاملة بعد توصلها بإشعار بذلك.

## باب الرابع عشر

### قائمة الوثائق الملحة

## المادة 70: نموذج الضمانة

يقدم المفوض إليه الضمانة موضوع المادة 37 طبقاً للنموذج التالي:

الضمان:	.....	(البنك)
المضمون:	.....	(المفوض إليه)
فائدة:	.....	جماعة مراكش

برسم عقد التدبير المفوض لمرفق قطر العربات وإيداعها بالمحاجز، الموقع بتاريخ.....، والمسمى "عقد التدبير المفوض لمرفق قطر المركبات وإيداعها بالمحاجز بجماعة مراكش"، يلتزم المفوض إليه بتقديم ضمانة بنكية بمبلغ..... درهم مغربي طبقاً لمقتضيات البند 36 من الاتفاقية.

ستكون صلاحية الضمانة سنة يتم تجديدها كل عام لمقتضيات المادة 37 من الاتفاقية.

أ- تصبح هذه الضمانة سارية المفعول ابتداء من تاريخ دخول هذا العقد حيز التنفيذ.

ب- وفقاً لما سبق، نحن (البنك) نصرح بأننا نتنصب كفيلاً ضماناً ومتضامناً وبصفة لا رجعة فيها تجاه المستفيد المشار إليه أعلاه في حدود ..... درهم، لكل المبالغ التي يمكن للمستفيدة المطالبة بها وفقاً لمقتضيات الاتفاقية المحددة أسفله.

ج- يمكن للمستفيدة المطالبة بمبلغ الضمانة وفقاً للمادتين 37 و38 في الحالات التالية:

- لأداء كل مبلغ مستحق للمستفيدة من طرف المضمون وفقاً لمقتضيات المادتين 37 و38 من الاتفاقية؛

- لأداء المصارييف الالزمة لضمان الأمان العمومي واستمرارية أو استمرار المرفق المفوض، في الحالات المنصوص عليها في المواد 47، 49، 50، 53 و54 من الاتفاقية.

د- نحن البنك نلتزم بأن نؤدي لجماعة مراكش بناء على هذه الضمانة المبلغ المشار إليه أعلاه بمجرد التوصل بطلب مكتوب منه على شكل رسالة مضمونة مع التوصل بالإشعار دون أن تكون جماعة مراكش ملزمة بتعليق طلبها، مع العلم أن جماعة مراكش ستوضح المبلغ الذي تطالب به هو مستحق لها، لأنه لم يتم احترام إحدى المقتضيات المنصوص عليها في البند المشار إليها أعلاه مع التنصيص على البند المعنى. وسيكون طلبها مصحوباً بالوثائق التي ينص عليها البند المعنى.

وكل أداء من مؤسستنا برسم هذه الضمانة يتم لفائدة جماعة مراكش تبعاً لأول طلب وارد عنها دون تأجيل أو تذرع بنزاعات أياً كان سببها، وذلك في حدود المبلغ المحدد في الفقرة ج أعلاه، وخصوصاً أي لجوء للقضاء أو التحكيم. والمطالبات بمبلغ الضمانة يجب أن تتم من طرف جماعة مراكش.

تنتهي صلاحية هذه الوثيقة سنة بعد استلام الاستثمارات المنجزة ما عدا في حالة وجود مسطرة قضائية أو تحكيمية ب مباشرها المفوض ضد المفوض إليه، وفي هذه الحال فإن المفوض إليه يبقى على الكفالة التي تبقى سارية المفعول.

## المادة 71: ملحقات عقد التدبير المفوض

إن الوثائق التالية هي ملحقات التدبير النفوذ ولها قيمة تعاقدية:

- الملحق 1: مجال التدبير المفوض؛
- الملحق 2، برنامج الاستثمار والاسقطات المالية للنفوذ إليه وتعريفات التدبير المفوض.

نائبة كاتب المجلس

رقية العلوى حاجب

النائب الأول لرئيسة المجلس الجماعي لراكش

محمد الأدريسي